



## Brillantes actos en el Museo del Calzado en la tarde de hoy

- Entrega a la baronesa Thyssen del premio a "La Mujer Mejor Calzada 2002"
- Entrega del premio del Concurso Periodístico sobre Calzado Femenino "L. García Berlanga"
- Inauguración de la Exposición de "Escultoras de Zapatos" de la diseñadora húngara Zita Attalai
- Inauguración de la exposición de pinturas de la artista alcoyana Silvia Sempere

En la tarde de hoy se celebrarán diversos actos en el Museo del Calzado que revestirán gran brillantez por la presencia de destacadas personalidades de la alta sociedad madrileña y del arte, hallándose presente, como ya anunciamos la pasada semana, doña Carmen Cervera, baronesa de Thyssen, con motivo de haber sido elegida como "La mejor calzada 2002" por un jurado del que forman parte personalidades tan conocidas como Luis García Berlanga, Princesa Tessa de Baviera, Lourdes Ventura, escritora; Luis Alberto de Cuenca, se-

cretario de Estado de Cultura, el poeta eldense Antonio Porpetta, el director de Museo José María Amat Amer y el industrial Joaquín Planelles Guarinos, titular de la empresa patrocinadora del premio.

Una vez finalizada la entrega del premio a los trabajos periodísticos y a la baronesa Thyssen Bornemisza, acto que comenzará a las ocho de la tarde, se procederá a la inauguración de las exposiciones de pinturas originales de la artista alcoyana Silvia Sempere y la de "Escultoras de zapatos", original de la diseñadora de calzado húngara Zita Attalai, a la que asistirá una representación de la embajada de Hungría en Madrid, ofreciéndose un vino seguidamente.

Se espera que en esta misma tarde pueda ser inaugurado el monumento a la Mujer Aparadora, realizado por el escultor eldense Sócrates de la Encarnación, que será un elemento ornamental de la Plaza de la FICIA,

junto al Hotel de ALSA, el Centro Cívico Juvenil, los edificios de la Fundación FICIA, los Museos del Calzado y Etnológico y la subestación de autobuses "ALSA".

## La Falla Gran Avenida presentará mañana sábado sus cargos representativos

- El acto se celebrará en la Plaza Castelar, a las diez de la noche

En el auditorio de la Plaza Castelar tendrá lugar mañana sábado, 28 junio, a partir de las diez de la noche, el acto de presentación de los cargos representativos de la Falla Gran Avenida y Adyacentes, así como la entrega de galardones concedidos por

(CONTINUA EN LA PÁGINA NUEVE)

### ANUNCIOS hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamus a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## Hoy celebra su primer pleno el nuevo Ayuntamiento eldense

- En esta sesión se nombrarán las diversas comisiones informativas



Para hoy, viernes 27 de junio, está prevista la celebración de la primera sesión plenaria de la nueva Corporación Municipal de nuestra ciudad, constituida de acuerdo con los resultados de las elecciones locales del 25 de mayo pasado.

En otro lugar de este número damos cuenta de la composición de los diversos grupos políticos municipales: Partido Socialista, Partido Popular, Izquierda Unida, Unión para el Progreso de Elda y -segregado de este último- el Grupo Mixto.

En el mismo artículo indicamos las concejalías existentes y los nombres de los ediles -todos ellos del grupo socialista- a los que han sido asignadas.

Para completar el organigrama de la Corporación, en la sesión de hoy se harán públicas las listas de las personas que componen cada una de las comisiones informativas, en cada una de las cuales, según lo previsto, habrá 4

(CONTINUA EN LA PÁGINA CUATRO)

## El Casino presenta su proyecto integral de rehabilitación con un presupuesto de 1.200.000 euros



El directivo del Casino Eldense Pedro García, en la presentación de los planos del proyecto de ampliación y mejora del edificio. (Foto JESÚS CRUCES)

(CONTINUA EN LA PÁGINA NUEVE)



## HORARIOS DE MUSEOS DE ELDA

**MUSEO ARQUEOLÓGICO MUNICIPAL:** De lunes a viernes, de 9 a 2 mañana y 4 a 7 tarde. Sábados, 10 a 1.30. Visitas concertadas, llamar al teléfono 96 539 86 62. (Casa de Cultura, Príncipe de Asturias, 44)

**MUSEO DEL CALZADO:** de martes a sábado, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 20.00. Domingos, de 10 a 13.00. Lunes, cerrado. Avda. de Chapí, 32 (Edificio FICIA) (Visitas concertadas: teléfono 96 538 30 21).

**MUSEO ETNOLÓGICO DE ELDA:** Avda. de Chapí, 32 (Edificio FICIA). Horario: De martes a viernes, de 16,00 a 20,00 horas. Sábados, de 17,00 a 20,00 horas. Visitas concertadas, llamando al teléfono 66 973 61 55. Información Teléfono 96 538 14 34.

**MUSEO "KURHAPIES" DE CALZADO:** visita previa cita llamando al teléfono 96 539 20 11.

## Casa de Cultura Elda ACTIVIDADES PARA LA PRÓXIMA SEMANA

**Viernes, 27.-** A las 18 horas: FESTIVAL FALLERO realizado conjuntamente por las Comisiones de Fallas de LAS TRESCIENTAS y SAN FRANCISCO DE SALES, presentando números de play-back y humor. Entrada, 2 euros

### CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA

EXPOSICIONES DE PINTURAS Y MANUALIDADES DE LAS AULAS DE LA TERCERA EDAD DE ELDA Y DE LA MANCOMUNIDAD. Hasta el 28 de junio, en el horario habitual, puede visitarse la exposición de Pinturas y Manualidades organizada por los Talleres de las Aulas de la Tercera Edad de Elda, dirigidos por Salvador Aguado el de pintura y por Angeli Monzó el de manualidades. En la planta baja se muestra una exposición itinerante de obras realizadas en los talleres de las siete Aulas de la Tercera Edad existentes en la Comunidad Valenciana, trabajos ya expuestos en Valencia, Denia y Alcoy, y cuya selección ha sido efectuada por los profesores de dichos talleres.  
Entrada libre.

## TELÉFONOS PARA CASOS URGENTES

- Policía Local (Servicio Urgente).....	092
- Policía Nacional (Casos Urgentes).....	091
- Bomberos.....	96 538 22 22 - 96 538 50 80
- Cruz Roja (Urgencias).....	96 538 09 87
- Taxis (a deshoras).....	96 538 04 02 - 96 538 04 03
- Servicios de Aguas (a deshoras).....	96 538 04 02
- Centro de Coordinación de Urgencias Médicas "CICU".....	96 514 40 00 900 161 161

## HORARIO DE MISAS

**SANTA ANA:** De lunes a sábado, 8 mañana y 8 tarde. Domingos y festivos, 8,30-11,00 y 12,30 mañana y 8 tarde.

**LA INMACULADA:** De lunes a sábado, 7 y 8,00 tarde. Domingo y festivos, 9,00 y 12,00 mañana y 8 tarde.

**SAN FRANCISCO DE SALES:** De martes a sábado, 8,00 tarde. Domingo y festivos, 9,00 y 12,00.

**SAN JOSÉ OBRERO:** De lunes a sábado, 7,00 tarde Domingo y festivos, 11,00.

**SAN PASCUAL BAILÓN:** De lunes a sábado, 7,30 tarde. domingos y

festivos, 11,00 y 12,30 mañana.

**HOSPITAL GENERAL:** Sábado, 5,00 tarde.

**RESIDENCIA 3.ª EDAD (GERIÁTRICO):** Domingo y festivos, 10,30 mañana.

**LA SANTA CRUZ (Petrer):** De lunes a sábado, 8 tarde. Sábados. Domingo y festivos, 9,00 y 12,00 mañana.

**SAN BARTOLOMÉ (Petrer):** De lunes a viernes, 8,00 mañana y 7,30 tarde. Sábados, 8 tarde. Domingo y festivos, 9,00 y 12,00 mañana.

## AGENDA CULTURAL DE PETRER

### EXPOSICIONES

Hasta el próximo domingo 29 puede visitarse en el "Forn de Cultura" la Exposición de Escultura de José María Amorós Bernabeu, artista petrerense que presenta obras de gran espectacularidad y originalidad, elaboradas con conchas marinas, estructuras metálicas y hormigón. Horario: Viernes y sábado, de 19 a 21. Domingo, de 12 a 14 y de 18 a 20'30 horas.

En el Centro Cultural Municipal continúa instalada la Exposición colectiva de Pintura de Artistas Plásticos Argentinos, que será ofrecida en diversas poblaciones españolas, como intercambio cultural. Puede visitarse, hasta el día 30 de junio, de 19 a 21 horas los días laborables y de 12 a 14 y de 18 a 20'30 horas el domingo.

**Sábado, 28.-** A las nueve de la noche, en la iglesia de San Bartolomé. Concierto de Música Barroca a cargo del Grupo "Ternari" de Petrer, dentro de los actos de las fiestas del Santísimo Cristo.

### MINI GUARDERÍA INFANTIL



Abierto plazo matrícula para bebés  
**PLAZAS LIMITADAS**

96 537 36 84  
619 17 91 39 (móvil)



## TEATRO CASTELAR Programación de la próxima semana

**Viernes, 27.-** A las 20'30 horas: Acto institucional del Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Alicante, celebrando en Elda la festividad de su Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en el que se hará entrega de diplomas y reconocimientos a miembros del Colegio, activos o jubilados. Unos cuatrocientos colegiados se habrán desplazado a Elda, visitando el Museo del Calzado y asistiendo a Misa y una comida de hermandad. Entrada libre.

**Sábado, 28.-** A las 20'30 horas (localidad, 6 euros). DANZA POR LA ESCUELA DE SUSANA GARCÍA, que presenta su "XVI Festival Fin de curso", con 35 bailarinas y bailarinas en escena, interpretando danza clásica y española, flamenco y danzas modernas.

**Domingo, 29.-** A las 17 horas. La Falla del Trinquete efectuará el acto de presentación y proclamación de sus cargos falleros, con Isabel María Blanco Lifante, Fallera Mayor, y Anabel Rico Molina como Fallera Mayor Infantil, representándose un sainete festero a cargo de los componentes de la Falla. Han sido invitadas a este acto representaciones de comisiones falleras de Alicante, Murcia y San Vicente. Entrada libre.

**Viernes, 4 de julio.-** A las 21 horas (Localidad: 8 y 5 euros) El "BALLET DE PAULINA" presentará como final de curso un "FESTIVAL DE BAILE FLAMENCO".

## FARMACIAS DE URGENCIA

### VIERNES, 27

D.ª PILAR JIMÉNEZ  
Avda. Chapí, 31

### SÁBADO, 28

D. ROBERTO VALERO  
Reina Victoria, 13

### DOMINGO, 29

D.ª JUANA SALOT  
Chapí, 6

### LUNES, 30

D. ALFONSO MARTÍNEZ  
Historia, 6

### MARTES, 1 DE JULIO

D. JOSÉ M.ª PICAZO  
Zorrilla, 17

### MIÉRCOLES, 2

D. JUAN MANUEL FLUVIÁ  
Virgen Desamparados, 58

### JUEVES, 3

D.ª PILAR JIMÉNEZ  
Chapí, 31

### VIERNES, 4

D.ª ÁNGELA SANTAMARÍA  
Avda. Acacias, 29

## OBITUARIO

### FALLECIDOS DE ELDA:

Día 16 junio de 2003. Pascuala Sánchez Hernández, de 41 años.  
Día 17: José Vegara Grao, de 75.  
Día 18: Ana María Belmonte Botella, de 89.  
Día 19: Luis Bernabeu Vidal, de 75. Juan Sánchez Carrillo, de 59.  
Día 21: Trinidad Mora de la Torre, de 83. Aurelia Vidal Molina, de 74.  
Día 22: Antonio Olaya Pomares, de 73. Demetrio Pérez Pérez, de 75.  
Día 23: Francisco Ortega Martínez, de 75. Emilio Soler Cremades, de 92. Enrique González Pastor, de 74. Juan Capó Leal, de 73.

### FALLECIDOS DE PETRER:

Día 21 de junio: Isabel Fernández Carrión, de 83.

## M.E.B. CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

PISOS · CHALETS · LOCALES · NAVES INDUSTRIALES · FACHADAS · PEQUEÑAS REFORMAS · COCINAS · BAÑOS · SOLADOS · ALICATADOS · ESCAYOLAS · YESOS · ELECTRICIDAD · FONTANERÍA · CALEFACCIÓN · DEPURADORAS · PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO ·

FACILIDADES DE PAGO ·

C/ CHILE, 2 1º IZQ. (URB. SAN FRANCISCO DE SALES)

**TF. 635 439 906 - 635 439 908**

## Aulas de la Tercera Edad inauguró la exposición de sus Talleres

Aulas de la Tercera Edad inauguró en la Casa Grande del Jardín de la Música el pasado miércoles 18 de junio, la exposición de pintura y manualidades que sus alumnos han realizado durante el curso 2002-2003 en su sede social de la calle Virgen de la Salud.

El recientemente nombrado Concejal de Cultura, Carlos Ortuño, estuvo presente en el acto inaugural, acto que suponía su estreno como edil de la citada área en el Ayuntamiento eldense. En su allocución, Ortuño se puso a disposición del colectivo y expresó su deseo de que su labor redunde en beneficio de Aulas.

En este acto compareció la jefa de área de Promoción Cultural de la Conselleria de Cultura, Francesca Alexandre, quien apostó por el incremento de la oferta formativa de Aulas en estrecha colaboración con el Consistorio eldense. También acudió la secretaria de Fevated (Federación Valenciana de Aulas de Tercera Edad): Esperanza Jiménez.

Los trabajos que se exponen

agrupan diferentes modalidades, tales como: acuarela y dibujo, repujado de estaño, pintura sobre tela, cajas, esmalte sobre cristal y decoración de figuras.

Junto con los trabajos expuestos por alumnos eldenses de Aulas, se puede admirar en la planta baja de la Casa Grande del Jardín de la Música, una exposición de los trabajos elaborados por alumnos de otras poblaciones de nuestra comunidad autónoma. Se trata de una exposición colectiva e itinerante que ha visitado otras localidades de la Comunidad Valenciana y que concluirá en Castellón.

Esta magnífica exposición podrá ser visitada desde el 18 al 28 de junio, ambos inclusive.

### OPORTUNIDAD SE VENDE BUNGALOW

200 m2. Nuevo, como a estrenar. Calefacción central. Gasoil. Aire acondicionado con bomba de calor. Con más extras. Todo 150.000 euros.

Tf. 678 434 875

### SE COMPARTE DESPACHO PROFESIONAL

Tf. 667 070 968

(preguntar por Toñi)

## Los cooperativistas de San Francisco de Sales apoyan la construcción de un centro comercial en la zona

Así se decidió por mayoría en la asamblea de propietarios de la Cooperativa de Viviendas de San Francisco, que mostró su apoyo más firme a las medidas adoptadas por la asociación de vecinos del barrio para pedir que el Ayuntamiento mantenga el proyecto de construcción, mediante el sistema de permuta, de un gran centro comercial sobre la manzana que ahora ocupa el estadio municipal de deportes Pepico Amat y el resto de instalaciones deportivas municipales.

Consideran los cooperativistas que el centro comercial dinamizaría la zona además de convertirse en una fuente de riqueza tanto por el empleo que generará como por la revalorización de los inmuebles de la zona.

Unas movilizaciones que se producen por la decisión de la Generalitat Valenciana de anular el proceso de permuta argumen-

tando que existe una segunda empresa interesada en la operación, y la opinión de los grupos políticos de la oposición, que han mostrado abiertamente su oposición al proyecto.

La cooperativa se sumará en principio a la recogida de firmas que va a llevar a cabo la asociación de vecinos y que comenzará en breve.

### SE NECESITA JOVEN

CON CONOCIMIENTOS DE OFIMÁTICA Y DOMINIO DE INGLÉS HABLADO Y ESCRITO

Tel. 654 538 075

### SE VENDE CASA RURAL EN LA MANCHUELA (VILLA DE VES)

240 m2. 2 plantas. 2 salones-comedores con chimenea. Cocina. Despensa. 2 baños completos. 6 dormitorios dobles. Sala de juegos. Garaje. Trastero. Leñera. Patio con jardín. Paellero. Pequeño huerto. Muy luminoso. Con agua y luz. Ubicado cerca del pantano Molinar del río Júcar. Parajes naturales y tranquilo. 75.000 E.

Tf. 96 32 86 637

### CONSTRUCCIONES OCAÑA

EMPRESA EQUIPADA CON MAQUINARIA DE ÚLTIMA TECNOLOGÍA. Minixcavadoras, camión con grúa, toro mecánico. PERSONAL PROFESIONAL.

Tel. 96 538 56 59 - 659 862 003

(Pedro)

### PEPE GOTERAS Y OTILIO CHAPUZAS A DOMICILIO

No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.

Teléfono 965 385 659 (Contestador automático)

Tel. móvil. 659 86 20 03

(A cualquier hora, incluso festivos)

Por favor, recorte este anuncio y guárdelo.

Algún día me puede necesitar.

2256



**Centro Comercial**  
Carrefour Vinalopó Local, 16-18  
Tel. 966 953 118  
03610 PETRER (Alicante)

2343

### SE VENDE PISO

EN AVENIDA DE MADRID, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO, 98.566 euros

### SE VENDE PISO

EN EL CAMPET, CUATRO DORMITORIOS, DOS BAÑOS, TRES AÑOS DE ANTIGÜEDAD, GARAJE Y TRASTERO, 93.156 euros

### SE VENDE PISO

EN PETREL, 1ª PLANTA, TOTALMENTE REFORMADO, 75 METROS, TRES DORMITORIOS, COCINA DE MADERA DE ROBLE. 54.091 euros

### CLASES DE VERANO

\* Inglés (todos los niveles)  
\* Repaso y apoyo (todas las asignaturas). E.G.B., B.U.P., Bachiller. Grupos reducidos. Horario de mañana y tarde.

Tf. 647 719 656

2344/46

### SE HACEN PEQUEÑOS TRABAJOS DE FONTANERÍA

Y LIMPIEZA DE CALENTADORES DE GAS

Tf. 96 695 15 93

669 16 97 14

23071

## SOLEDAD CALDERÓN SÁEZ

FALLECIÓ EL DÍA 30 DE MAYO DE 2003

D.E.P

Sus hermanos: Marca, Rosario, Julia, Abraham, Antonio (Pastelería Calderón), Sebastián (Estanco Nueva Fraternidad); hermano político Bartolomé Quiles; sobrinos, y demás familiares ruegan una oración por su alma y asistan a la Misa que se celebrará el VIERNES, CUATRO DE JULIO próximo, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de SANTA ANA, por lo que les quedarán muy reconocidos.

## FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

### MARÍA SALUD PARDO BARCELÓ

EXPERTO TÉCNICO INMOBILIARIO

DAHILLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 96 538 52 42

HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

## Hoy celebra su primer pleno el nuevo Ayuntamiento eldense

(VIENE DE LA PRIMERA)

representantes del PSOE, 3 del PP, 2 de IU, 1 de UPE y 1 del Grupo Mixto.

Según se ha adelantado, parece ser que la Comisión de Urbanismo -una de las más importantes en la gestión del Ayuntamiento- estará presidida por el cabeza de lista de Izquierda Unida, Domingo Orgilés.

Esta planificación de la Corporación Municipal eldense será la que registrará -salvo eventuales cambios- durante los cuatro años de su mandato. Y cogiendo la ocasión por los pelos, insistimos en la inconsecuencia de llamar "legislatura" al tiempo de mandato de un ayuntamiento, ya que dicha palabra está reservada exclusivamente para los Cuerpos Legislativos, es decir, los que hacen las leyes: Congreso de los Diputados y Senado. Y, que nosotros sepamos, los ayuntamientos no están capacitados para hacer leyes, todo lo más, bandos y edictos. A cada cosa, su nombre.

### VENTA ÁTICOS Y VIVIENDAS EN EL CENTRO DE ELDA

4 DORMITORIOS, GRAN SALÓN, 2 BAÑOS, HIDROMASAJE, ASCENSOR, CALEFACCIÓN Y SUELO DE PARQUET.

☎ 966 31 38 50  
661 760 791  
610 403 358

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO EN VILLAJYOSA

en primera línea, con urbanización y piscina.

Tf. 659 629 495

### OCASIÓN SE VENDE PISO

Esquina. C/ Méndez Núñez, 2 - Cuarto. Con luz y agua. 18.630 € (3.100.000 ptas.)

Tf. 96 538 05 82

### PULPERÍA EL CHINA MENÚS ESPECIALES FINES DE SEMANA

DE PRIMERO: PAELLA DE MARISCO, FABADA ASTURIANA O RELLENOS.

DE SEGUNDO: PESCADITO CON BURUMBALLA, TERNERA EN SALSA O CALAMARES A LA ROMANA. PAN, POSTRE, CAFÉ, BEBIDA Y ENSALADA: 7,80 Euros (1.300 Ptas.).

C/ CALDERÓN DE LA BARCA, 8 (ELDA) (Frente a Plaza de Toros)

## Dos mujeres de Madrid y Belgrado comparten el premio periodístico Luis García Berlanga

Se trata de la quinta edición del prestigioso premio que convoca el Museo del Calzado de Elda con el patrocinio de la firma TEXTIL -IN, y que se falló en Madrid el miércoles de la pasada semana por los miembros del jurado que preside el cineasta Luis García Berlanga, a quien acompañan el Secretario de Estado de Cultura, Luis Alberto de Cuenca, la Princesa Tessa de Baviera y los escritores Lourdes Ventura y Antonio Porpetta. Una cita a la que también asistieron, con voz pero sin voto, el gerente de la firma patrocinadora, Joaquín Planelles y el director de Museo, José María Amat.

Tras deliberar sobre los 45 trabajos presentados a concurso, acordaron conceder por unanimidad el V Premio "Luis García Berlanga" a los artículos titulados: "ESTARE PEGADO A TUS PIES" y "DIECIOCHO AÑOS". El primero de ellos es original de Mercedes Díaz Villarias, de Madrid, licenciada en Humanidades por la Universidad de Castilla-La Mancha y el segundo pertenece

a Silvia Monrós-Stojakovic, de Belgrado (Serbia), licenciada en Filología por la Universidad de Belgrado y Catedrática de Lengua Española y Literaturas Hispánicas.

Así mismo el jurado acordó conceder una Mención Honorífica al artículo titulado "El Manipulador Manipulado", original de la escritora de literatura erótica alicantina, Reyes Caballero.

Todos ellos fueron previamente publicados como exigen las bases del concurso.

Los premios se entregarán este viernes a las ocho de la tarde en el salón de actos del Museo, coincidiendo con la entrega del galardón a la "Mejor Calzada del año 2002", Carmen Cervera, que vendrá a Elda a recogerlo en compañía de su hijo.

Al acto, también se ha invitado a los premiados en el concurso periodístico, aunque Amat ya ha adelantado que el escaso margen de tiempo no permitirá a la ciudadana bosnia obtener su visado para poder venir a España.

P.N.

## La Asociación "Apanah" clausuró su II Campaña de Sensibilización sobre Deficiencia Auditiva

La Asociación de Padres y Amigos de Niños y Adolescentes Hipocásticos (APANAH) ha efectuado al mediodía de hoy, viernes, el acto de clausura de la "II Campaña de Sensibilización sobre Deficiencia Auditiva", que ha tenido lugar en los centros educativos de Elda, Petrer, Sax, Monóvar, Monforte, Pinoso y Alicante. En este acto, realizado en el salón de sesiones de la Mancomunidad Intercomarcal del Valle del Vinalopó, en Elda, el presidente de dicha Mancomunidad, José Antonio Hidalgo López, alcalde de Petrer, hizo entrega de obsequios a los niños ganadores del concurso de redacción que se llevó a cabo durante la Campaña citada en tercer curso de Primaria.

Con las redacciones premiadas en este concurso y seleccionadas por la Organización de ha montado una exposición en la Casa de Cultura de Elda que podrá ser visitada hasta el martes día 1 de julio próximo.

### ¿TU FUTURO?... ¿ES IMPORTANTE PARA TI?... !!TÚ DECIDES!! NUEVA FORMACIÓN PROFESIONAL (Módulos técnicos, sin asignaturas)

INSTITUTO LA TORRETA - ELDA - C/. Pico Veleta, 3 - 96 538 85 49

#### Familia Profesional:

- A) Electricidad - Electrónica
- B) Servicios a la Producción
- C) Calzado y Marroquinería

#### Ciclos Formativos:

- 1) GM - Instalaciones Electrotécnicas
- 2) GM - Equipos Electrónicos de Consumo
- 3) GS - Desarrollos de Productos Electrónicos
- 1) GM - Mantenimiento Electromecánico
- 1) GM - Técnico en Fabricación
- 2) GS - Patronaje

Cada Ciclo Formativo conlleva 400 horas de Prácticas en Empresas.

El pasado Curso Académico, la totalidad de los Alumnos tuvo un puesto de trabajo inmediatamente después de terminar la Especialidad.

Comienzo del curso en Septiembre... (Jornada intensiva de mañana - tardes libres).  
Matrícula gratuita durante Junio y Julio en Secretaría del Instituto.



## FLORENCIO PÉREZ MATEOS

(ANTIGUO PROPIETARIO DE LA CHURRERÍA "LA MERCED")  
FALLECIÓ EL 3 DE JUNIO DE 2003

D.E.P

Su esposa, María; hijos, Felipe, José Carlos y María Jesús; hijos políticos, Raquel, Duli y Felipe; nietos y demás familiares ruegan una oración por su eterno descanso y participan que la Misa que se celebrará el próximo JUEVES, 3 DE JULIO, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de LA INMAUCLADA será aplicada en sufragio de su alma, agradeciendo anticipadamente la asistencia a este piadoso acto.

## Feliz Centenario de una bisabuela eldense



El pasado día 9 de junio cumplía felizmente sus cien años de edad la simpática anciana María Rovira Rosas, perteneciente a una conocida y estimada familia eldense. El acontecimiento fue festejado como es debido por sus hijos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares, que se reunieron días más tarde en una grata comida de celebración en un conocido restaurante.

Vaya desde estas columnas de "Valle" nuestra enhorabuena a la centenaria, a la familia Martínez-Sarrió y a todos sus restantes familiares, junto con nuestros votos por que Dios siga concediendo a doña María el buen humor y ánimo vital, factores que, sin duda, la han ayudado a coronar felizmente un siglo de existencia en compañía de los suyos.

### EMPLEADA DE HOGAR

SE OFRECE

para limpiar casas, escaleras, oficinas, talleres, etc.

**Tf. 600 37 88 71**

### VENDO LOCAL COMERCIAL

EN AVDA. REINA SOFÍA DE PETREL, CON 200 m<sup>2</sup>

**Tf. 96 698 04 96**



GABINETES DE RECONOCIMIENTO MÉDICO PARA CONDUCTORES Y ARMAS

**Clínica Monasterio**

**NUEVA DIRECCIÓN**

Gran Avenida, 33  
Telf. 965 390 358  
ELDA

## APUNTES DE LA CIUDAD

### • Los forofos eldenses del Madrid atronaron Elda con sus cláxons

Cada cierto tiempo, cuando las cosas del balón, les van bien al C.F. Barcelona o al Real Madrid y se llega al final de la Liga, de Copa, de Ligas Europeas o de la competición que sea en la que jueguen los blancos o los blaugranas y sea uno de estos el que triunfe en toda la línea, proclamándose campeón, las calles de Elda se pueblan de coches llenos de "hinchas" del equipo triunfante, atronando las calles con sus bocinazos o golpes de claxon además del vocear del "¡campeones! ¡campeones!" en los lugares adecuados por la aglomeración de público.

Más de dos mil seguidores del Madrid se congregaron en la fuente de la Plaza Castelar, dándose un baño, bien agradable por lo caluroso del ambiente, cantando el "campeones" en medio de la mayor alegría y no faltando las inevitables alusiones al eterno rival, el Barcelona.

Esta vez les ha tocado a los forofos del Raúl, Ronaldo, Figo, y demás "galácticos" del Real, y así se vio recorrer nuestras calles desde que terminó el partido decisivo a los coches de los forofos blancos tomando las calles céntricas y contagiando al público de su recocido por el triunfo de los suyos.

Nuestra felicitación a los blancos y a sus seguidores eldenses deseándoles que gocen de esta ocasión por si el año que viene son otros forofos del "Barsa", o de los "Chés" -que también tienen aquí muchos entusiastas- a los que les toca sacar sus coches a la calle con el claxon lo más escandaloso posible.- ARGOS

### SE VENDE MOTOCICLETA APRILIA R.S.

125 c.c. Año 99. Modelo nuevo. 12.500 Km. ECONÓMICA.

**Tf. 647 66 48 57**

## El 100% de aprobados en Selectividad en el Instituto E.S. Monastil

Como viene siendo habitual en los últimos 9 años, el 100% de los alumnos del IES MONASTIL presentados a las Pruebas de Acceso Universitario (P.A.U.), celebradas en la Universidad de Alicante, han superado dicha prueba.

A todos ellos, el IES Monastil desea transmitirles su más sincera felicitación.

C/ COLÓN, 8  
frente Ayto.  
ELDA

SERVICIOS VETERINARIOS INTEGRALES

HORARIO ININTERRUMPIDO  
10 A 21,30 HORAS  
SÁBADOS DE 10 A 14 HORAS  
**URGENCIAS 24 H.  
656 699 745**

### SE PRECISA TALLER DE APARADO

Un solo modelo.

**Tf. 96 695 50 49**

## Curso de acceso a la Universidad para mayores de 25 años

El Curso de Acceso para Mayores de 25 años de la UNED es un curso de Orientación e iniciación conducente a proporcionar a las personas interesadas una formación básica para el acceso a la Universidad y una introducción específica a los estudios universitarios que deseen iniciar. Tiene un horario de clases que facilita la asistencia y su duración es la de un año académico.

La matrícula se podrá realizar entre el 1 y el 31 de julio y entre el 15 de septiembre y el 14 de noviembre.

Aquellos alumnos de la UNED de las diferentes carreras podrán formalizar la matrícula en los plazos citados.

Horario de atención en verano: De lunes a jueves, de 8,00 a 14,30 horas. (Viernes cerrado por gestiones internas).

UNED-CENTRO DE ELDA. Avda. de Chapi, 32-3.º-Elda, junto al Museo del Calzado. Tel. 96 698 04 85.

### SE VENDE CAMPO

en Camara 12.000 m<sup>2</sup>. Terreno 170 m<sup>2</sup>. de casa con piscina, garaje y entreplanta de 140 m<sup>2</sup>. Sin intermediarios.

**Telf: 670 367 516**

## OCASIÓN

**VENDO LOCAL de 480 m<sup>2</sup>**

**VENDO LOCAL de 180 m<sup>2</sup>**

**☎ 965 391 663**

## ACADEMIA SANABRIA (HIJOS DE GODO)

MATEMÁTICAS, FÍSICA, QUÍMICA, etc.

LATÍN, GRIEGO, LENGUA, FILOSOFÍA.

CLASES DE VERANO MAÑANAS Y TARDES

MES DE JULIO Y AGOSTO (DESDE EL 15 EN ADELANTE)

C/. VIRGEN DEL PILAR, 1

(ENCIMA DE BANESTO, FRENTE A CORREOS)

**☎ 96 539 88 24 - 696 514 171**

# La nueva corporación municipal eldense

El sábado 14 de junio se celebró en el Ayuntamiento de nuestra ciudad la sesión plenaria extraordinaria en la que quedaba constituida la nueva Corporación Municipal, de acuerdo con el resultado de las elecciones celebradas el día 25 de mayo pasado. De los pormenores del acto dimos cuenta en otro lugar de "Valle", aparte de que dicha sesión fue transmitida por la radio y televisión locales y por la prensa periódica.

Pero nos ha parecido interesante y conveniente hacer aquí una especie de tablero-resumen, por medio del cual los eldenses puedan "empaparse" de quienes son las personas que van a gobernarles a lo largo de los próximos cuatro años... si no se producen imprevistos que obliguen a acortar dicho plazo.

Damos a continuación la lista de los nuevos concejales (quiere decirse de los nuevos y de los que ya estaban y han renovado su mandato)

## Del Partido Socialista Obrero Español:

N.º 1. Juan Pascual Azorín Soriano

N.º 2. María Carmen Orgilés Romero

N.º 3. Eduardo Timor Gras

N.º 4. Lorena A. Alcántara Miralles

N.º 5. Luis Verdú López

N.º 6. María Isabel Collado Almendros

N.º 7. José Quilez Soriano

N.º 8. M.ª Francisca Gandía Vidal

N.º 9. Carlos Guillermo Ortuño Falcó

N.º 10. M.ª Salud Corbí Sánchez

N.º 11. Alfredo García Deltell

**Del Partido Popular:**

N.º 1. Camilo Valor Gómez

N.º 2. M.ª Carmen Jiménez Egea

N.º 3. José Luis Martínez Lázaro

N.º 4. Cristina Gomis Bordonado

N.º 5. Manuel Guerrero Hernández

N.º 6. Juan Antonio Vidal Francés

N.º 7. Virginia Romero Bañón

N.º 8. José Luis Verdú Beltrán

N.º 9. Andrés Poveda Azorín

N.º 10. M.ª José Navarro Alcántara

**De la Unión para el Progreso de Elda:**

N.º 1. Emiliano Bellot Busquier (tiene solicitado el pase al Grupo Mixto)

N.º 2. Fernando Jiménez Huerta

**De Esquerza Unida - E.V.:**

**Entesa:**

N.º 1. Domingo Orgilés Ruiz

N.º 2. M.ª Luisa Martínez Pardo

(los números corresponden a la posición de cada concejal en su candidatura electoral)

En total conforman el conjunto de 25 ediles que corresponden a Elda por el número de sus habitantes. La mayoría absoluta,

por tanto, es de 13 concejales-votos.

Y a continuación damos la lista por orden alfabético de las 28 Concejalías o áreas existentes hasta el momento. Todas ellas han sido asignadas a concejales del P.S.O.E., indicándose junto a cada concejalía el n.º del concejal que la tiene a cargo:

- Actividades cualificadas...3
- Agua...6
- Alumbrado...3
- Cementerios...7
- Consumo...6
- Cultura...9
- Deportes...4
- Desarrollo Comercial...6
- Desarrollo económico...3
- Educación...10
- Fiestas...11
- Hacienda... 2
- Informática...3
- Jardines... 4
- Juventud...4
- Limpieza pública...11
- Medios de comunicación...9
- Mercados... 6
- Obras públicas...7
- Participación ciudadana...4
- Patrimonio histórico... 5
- Personal... 2
- Sanidad y medio ambiente...8
- Seguridad ciudadana...6
- Servicios sociales... 10
- Solidaridad... 10
- Transporte... 7
- Urbanismo... 5

Como todas estas concejalías han sido asignadas, según antes decíamos, a los diez concejales socialistas, cada uno de ellos, en general ostenta varias, hasta un máximo de cinco, según puede verse:

- 2 - M.ª Carmen Orgilés: HACIENDA y PERSONAL
- 3 - Eduardo Timor: ACTIVIDADES CUALIFICADAS-ALUMBRADO-DESARROLLO ECONÓMICO-INFORMÁTICA-JÁRDINES.
- 4 - Lorena A. Alcántara: DEPORTES - JUVENTUD - PARTICIPACIÓN CIUDADANA
- 5 - Luis Verdú: PATRIMONIO-URBANISMO.
- 6 - M.ª Isabel Collado: AGUA-CONSUMO-DESARROLLO COMERCIAL - MERCADOS - SEGURIDAD CIUDADANA.
- 7 - José Quilez Soriano: CEMENTERIOS-OBRAS PÚBLICAS-TRANSPORTE.
- 8 - M.ª Francisca Gandía: SANIDAD Y MEDIO AMBIENTE.
- 9 - Carlos Guillermo Ortuño: CULTURA - MEDIOS DE COMUNICACIÓN.
- 10 - M.ª Salud Corbí: EDUCACIÓN - SERVICIOS SOCIALES - SOLIDARIDAD.
- 11 - Alfredo García: FIESTAS - LIMPIEZA PÚBLICA.

## SE NECESITA PERSONAL

PARA INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO  
AIRE ACONDICIONADO Y CALEFACCIÓN  
Interesados llamar al  
**tf. 661 746 329**

# La UPE pide al alcalde que obligue a Emiliano Bellot a que devuelva el acta de concejal

En un escrito firmado por el concejal y presidente de Unión para el Progreso de Elda, Fernando Jiménez, que ha sido registrado en el Ayuntamiento, se solicita que de igual manera que el alcalde ha concedido a Bellot un despacho para el desempeño de sus funciones, le "obligue", textualmente, a devolver el acta de concejal que consiguió como candidato de esta formación.

Recordemos que el desencadenante de la expulsión fue un voto en blanco que se produjo en la elección de alcalde, y que los militantes de UPE atribuyen a Bellot que de esta forma habría roto disciplina de partido al saltarse el acuerdo de la asamblea que decidió apoyar la candidatura de Camilo Valor. El expulsado ni ha negado ni confirmado que

efectivamente ese voto en blanco, que en cualquier caso no habría influido para nada en la elección de primer edil, sea suyo y se ha escudado en todo momento en el secreto del voto.

En cualquier caso la solicitud de Jiménez Huerta al alcalde está fuera de toda lógica y de lo que establece la propia Ley, ya que el acta de concejal es personal e intransferible y no tiene potestad el alcalde para obligar a nadie a que la devuelva.

La Ley únicamente establece esa posibilidad siempre a través de una decisión judicial de inhabilitación, en cuyo caso el cargo electo deja de serlo como tal y le sustituye el siguiente de la lista electoral con la que concurrió a los comicios.

P.N.

## SE VENDE CASA DE CAMPO

**BUENA INVERSIÓN.** 2 habitaciones, comedor con chimenea, cocina, aseo. Termo Butano automático. 30 m<sup>2</sup> de marquesina. Balsa. Garaje. 4.500 m<sup>2</sup> de parcela. 170 árboles frutales buena calidad. 90 parras uva de embolsar. Todo instalado con goteo. Agua abundante. Teléfono. Luz y motores. Motocultor con toda clase de aperos. **MÁS BARATO QUE UN BUNGALOW. PARA VIVIR EN EL PUEBLO Y EN EL CAMPO.**

Todo por 96.200 euros.

**NO CURIOSOS.** Razón: Carretera de La Torreta, Km. 5.500. Núm. de casa: 49 ("Villa Elvira"). Preguntar por Juanito "el Sordo".

**SE TRASPASA  
CERVECERÍA-RESTAURANTE**  
totalmente nueva.  
**Tf. 966 313 189**

**VENDO CHALET**  
Con 3.000 m<sup>2</sup> parcela, en Petrer. 140 m<sup>2</sup> de vivienda, piscina, árboles frutales, pinos..., en perfectas condiciones. Volefacción central en toda la vivienda.  
**☎ 965 38 92 57**

**SE OFRECE CONTABLE**  
Por horas. Empresas,  
Autónomos, Profesionales.  
**☎ 600 857 040**

*Frank Lara*  
Tarotista  
Problemas de amor?  
¿Dudas de alguien?  
Descubre la verdad  
**906 510 296**  
Mayores 18 años.  
☎ 606 031 890 Max. 1'96 eur/min

**FÁBRICA DEL GRUPO  
STUART WEITZMAN  
NECESITA ENCARGADO  
DEL ALMACÉN  
CON EXPERIENCIA**

Abstenerse no cualificados.

**☎ 966 956 101**

## Una vivencia inolvidable gracias a los Camalicos Boy's

El sábado anterior a la celebración de nuestra Fiesta de Moros y Cristianos de este año, la Escuadra de la Comparsa de Estudiantes denominada Camalicos Boy's se reunieron como de costumbre, en una cena de hermandad y solidaridad a la que fui invitado.

Antes de nada tengo que destacar que esta Escuadra se fundó alrededor de los años sesenta, y que tiene una raigambre muy significativa, que ha tenido una andadura con altos y bajos, pero en la actualidad la componen nada menos que cuatro Escuadras, eminentemente familiares, llenas de festerismo y con una gran advocación a nuestro Patrón San Antón.

Dicha cena, aparte de un espléndido menú, estuvo llena de compañerismo. La alegría estaba personificada en cada una de las personas; hombres, mujeres, niños y niñas vivían con inusitado interés estos momentos, el ambiente era determinante porque se notaba en los rostros festeros esas expresiones que tanto se practican dentro de nuestra Fiesta.

Después de los postres se inició el acto que fue presentado por Francisco Juan Ors López, en el cual se hizo entrega de un San Antón de oro a José Martínez Muñoz y a su hija Cristina Martínez Gil que eran el Capitán y la Abanderada de la Comparsa

de Estudiantes, aparte de otros regalos. Mario Pastor Millán recibió el "Cerdico" de la Escuadra, y a un nuevo componente, José Martínez Romero se le entregó la clásica caricatura como es normal en este núcleo festero.

He dejado para el final un momento del acto donde el impacto emocional me hizo vibrar; fue cuando el presidente de la Escuadra José Antonio Poveda Tortosa "Vergara" me entregó el "Camalico de oro" (Quiero aclarar que dicho presidente fue el encargado de entregar todos estos obsequios). Fueron unos instantes que recordaré siempre, siendo uno de los más destacados dentro de mi recorrido cultural.

Quiero aprovechar nuestro semanario para agradecer de un modo sincero a esta Escuadra todas las amabilidades que han concedido, y ante todo su amistad.

Estáis demostrando continuamente que poseéis una buena felicidad festera, que estáis contagiando continuamente vuestro calor festero, además de vuestro entusiasmo y sinceridad.

Veo vuestro futuro con luces y sin sombras, continuaréis actuando con buena armonía y confraternidad porque estáis creando un ambiente muy especial dentro de nuestra Fiesta de Moros y Cristianos.

Escuadra de Camalicos Boy's; gracias y mucha suerte.

## Homenaje a Aurelia

*A la memoria de Aurelia Vidal, fallecida el día 21 de junio de 2003. (Esta carta se la escribí hace un año, pero ella ya no la pudo entender)*

Querida Aurelia:

Tú ya no me conoces, te has olvidado de mí, como también has olvidado lo que hay en el mundo, has olvidado quién eres y quién es tu familia y tus amistades, pero yo no te olvido. Para mí, desde que era joven, has sido la persona que más he admirado, porque tú eras una fuente inagotable de cultura y sabiduría y yo, pobre ignorante pero con ganas de aprender, siempre te estaba haciendo preguntas que tú sabidamente respondías.

He vivido, día a día, tu deterioro mental y he sufrido al ver lo que te estaba ocurriendo, y además preveía tu final, pues esa terrible enfermedad no perdona.

Pero algo de bueno tiene, y es que tú no sufres por nada ni por nadie, vives en tu mundo, ausente de todo cuanto te rodea, y ahora eres como un bebé, sin malicia, sin picardía, sin egoísmo, sin falsedad, sin envidia y sin tantas cosas malas que nos invaden.

Es la parte positiva de tu enfermedad, Aurelia; aunque tú no lo sepas, has sido una persona importante en Elda, pues has ayudado a muchos estudiantes con tus consejos, ayudando a elegir un libro; a muchas madres aconsejando libros y cuentos según la edad.

Por eso te digo, Aurelia, que aunque yo haya salido de tu mente, tú no has salido de mi corazón.

Te quiero,

Maruja Ycardo

## Viajes en Agosto del Club de Jubilados "Don Juan de Austria"

El Club de Jubilados y Pensionistas "Don Juan de Austria" comunica a sus socios y simpatizantes la organización de dos viajes para el verano, cuyo detalle es el siguiente:

Días 16 al 22 de agosto: ASTURIAS - CANTABRIA. Precio por persona, 472 euros con pensión completa.

Días 17 al 24 (Domingos) de agosto, a TENERIFE. En el centro de Puerto de la Cruz tenemos el Hotel "Marquesa Duquesa". Precio por persona, 550 euros. Al inscribirse se adelantarán 200 euros por persona para la reserva del avión.

PLAZAS LIMITADAS.



**Centro Comercial**  
Carrefour Vinalopó Local, 16-18  
Tel. 966 953 118  
03610 PETRER (Alicante)

**¡ AHORA DESDE 36.000 EUROS PUEDE TENER LA CASA EN EL CAMPO QUE USTED QUIERA. SOLO NECESITA UN TERRENO Y NOSOTROS SE LA COLOCAMOS, INFORMESE!**

### SE VENDE PISO

TOTALMENTE REFORMADO, ZONA ALFONSO XIII, DOS DORMITORIOS, VENTANAS DE CLIMALIT, COCINA MODERNA, UN BAÑO, TOTALMENTE REFORMADO 46.878

### SE VENDE BUNGALOW

JUNTO PLAYA DE LOS NAUFRAGOS EN TORREVIEJA, CUATRO DORMITORIOS, BAÑO COMPLETO, COCINA INDEPENDIENTE, SALÓN Y TERRAZA CON BARBACOA, 89.000 €

## CENTRO DE PODOLOGÍA ERNES

D. FRANCISCO MONZÓ PÉREZ

"Experto en patología, biomecánica y ortopedia del miembro inferior"

- TRATAMIENTO DE CALLOSIDADES, VERRUGAS PLANTARES...
- REVISIONES PODOLÓGICAS EN NIÑOS (PIES CAVOS, PIES PLANOS, ETC.)
- PLANTILLAS ORTOPÉDICAS A MEDIDA
- PODOLOGÍA DEPORTIVA
- CIRUGÍA UNGUEAL...

C/. JUAN CARLOS I, 3, ESCALERA 2, ENTLO. (EDIFICIO ERNES)

TEL. CITA PREVIA: 966 980 864. ELDA

## FÁBRICA DE CALZADO NECESITA APARADORAS

Reparto a domicilio.

Tf. 96 695 24 18

## ZONA CLUB DE CAMPO SE VENDE BUNGALOW

200 M2 DE VIVIENDA ÚTIL. 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, COCINA Y GALERÍA, SÓTANO CON CHIMENEA. PARQUET DE ROBLE. 2 JARDINES Y TERRAZA. GARAJE DE 20 M2. AIRE FRÍO/CALOR. PREINSTALACIÓN CALEFACCIÓN. PREINSTALACIÓN ALARMA.

☎ 670 70 43 71

## SE VENDE CASA

PLANTA BAJA Y PISO.

☎ 966 31 34 66  
625 560 401

Dr. Juan de Dios García Mira

Enfermedades de:

# GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

- Otomicroscopia
- Fibrolaringoscopia
- Otoemisiones acústicas
- Otoendoscopia
- Audiometría
- Potenciales evocados

Plaza de La Constitución, 7-2º Pta 1 ELDA (ALICANTE)

☎ 96 538 44 72



## MESA CAMILLA

PLANTAS: Con la llegada del buen tiempo, las plantas ya necesitan más riegos y algunos consejos; sobre ello hablaremos:

-En verano nunca se debe regar las plantas cuando el sol esté calentando más fuerte. El agua atrae los rayos del sol, se quemarían todas las hojas y la planta moriría. Las horas más adecuadas son a primeras horas de la mañana y al atardecer.

-La cal del agua no es buena para las plantas. Hervir el agua para eliminarla, la cal se deposita en los lados del cazo que se use. Dejarla enfriar del todo.

-En verano, colocar entre las plantas de interior recipientes con agua para que en el ambiente exista humedad suficiente. Si en invierno la calefacción está muy alta, hacer lo mismo.

-Si el cuarto de baño tiene luz natural, cuando alguna planta parezca mustia o con mal aspecto, trasladarla a él, porque el calor y la humedad la pondrá preciosa.

-Cuando hace mucho calor, las plantas de interior necesitan, además del riego semanal, refrescarlas con un pulverizador diariamente. Menos a las plantas que están en flor.

-Para regar un centro de plantas, colocar el centro en la pila del fregadero dejando que el grifo gotee directamente sobre la tierra.

-El cloro del agua tampoco es bueno para las plantas. Llenar un cubo de agua y dejarla reposar de un día para otro. El cloro se evaporará.

-Cuando llueva, es bueno sacar un poco las plantas de interior para que se mojen con el agua de la lluvia.

-El exceso de humedad se puede combatir fácilmente mezclando en la tierra de los tiestos, granos de arroz.

-Para mantener la humedad del riego en el jardín, cubrir la tierra con una capa de serrín después de regar abundantemente.

-Si alguna planta ya está muy seca por falta de riego (vacaciones) llenar un cubo de agua y meter el tiesto dentro, de forma que el agua cubra la maceta e impregne bien la tierra. Dejarla dentro hasta que dejen de salir burbujas.

-Cuando se va a estar un tiempo sin poder regar las plantas, comprar unos polvos que venden en viveros y grandes almacenes, y mezclarlos con la tierra superficial. Regar en abundancia. Absorben mucha agua y luego la van soltando poco a poco.

Anabel

**SE OFRECE CHICA PARA  
LIMPIEZA DE ESCALERAS  
Y CASAS DE CAMPO**

☎ 699 666 327

**¡EXCELENTE OPORTUNIDAD!**

VENDO CHALETS DE LUJO CON  
PARCELAS INDIVIDUALES, EN PETREL  
(ZONA LA MOLINETA). VENDE MURAL  
C/. JAIME BALMES, 36 (ELDA).

☎ 96 698 04 96

## El Casino presenta su proyecto integral de rehabilitación con un presupuesto de 1.200.000 euros

(VIENE DE LA PRIMERA)

Los responsables del Casino eldense han presentado el proyecto integral de rehabilitación del centenario inmueble en el que se ampliarán sus instalaciones en 1.000 m<sup>2</sup> más, con una clara vocación de cubrir la demanda de todos los sectores de la población y un presupuesto de 1.200.000 €.

Aunque ya se avanzó hace meses la idea de los nuevos mandatarios de la vetusta institución de remodelar sus instalaciones, animados por una intensiva campaña de captación de socios, no fue hasta la semana pasada cuando por fin se presentaron los planos y proyectos para el inicio de las obras.

La parte antigua del viejo edificio se respetará, con un lavado de cara y su adaptación a los nuevos tiempos, mientras que se construirá un nuevo inmueble anexo de unos 1.000 metros cua-

drados que acogerá una cafetería, un restaurante y un amplio balcón en la primera planta, tal y como indicó Pedro García, uno de los directivos de la institución.

El presupuesto que barajan es de 1,2 millones de €, con un plazo de ejecución de obras inferior al año y con la mirada puesta en septiembre del año que viene, un año cargado de conmemoraciones ya que se celebra el centenario del nombramiento de Elda como ciudad del propio Casino y del cuatrocientos aniversario de la llegada de los santos patronos.

El presupuesto se amortizará con las cuotas de los propios socios y no se contempla ningún tipo de derrama. El presidente del Casino, Eladio González, señaló que "las obras son el mejor escaparate para la captación de nuevos socios".

P.N.

**MUDANZAS VINALOPÓ**  
PROFESIONALES DEL MUEBLE  
**MUDANZAS VINALOPÓ**

☎ 965 39 31 32  
620 863 445

**SE TRASPASA**  
**CAFETERÍA**  
**CÉNTRICA**

TOTALMENTE EQUIPADA. 450 E DE ALQUILER.  
18.000 E DE TRASPASO.  
☎ 619 843 493

## Laboratorio Fotográfico CRUCES REVELADO EN 1 HORA

**¡ GRAN OFERTA DE SUPERFOTO !**  
**Tamaño 12x17 con filo blanco**

**PÍDALO EN:**

- FOTO ERNES: C/. Juan Carlos I, 3 ( Edif. ERNES )
- PEDRO CRUCES FOTÓGRAFO: C/. Dahellos, 3 - ELDA
- FOTO CRUCES: Avda. Madrid, 64 - PETRER

**POLLERIA FREIDURIA**  
**EL ASADOR D' EL ABUELO**



DE MARTES A DOMINGO EN  
HORARIO DE 11,30 A 16 HORAS  
DE 19,30 A 24 HORAS

**MENÚS DIARIOS PARA LLEVAR**  
• VEN A CONOCERNOS

**TU PON LA MESA, NOSOTROS COCINAMOS POR TI.**

**CALLE ANTONINO VERA, 43**

**TELÉFONOS ENCARGOS**  
965388854 - 965388950



## FALLA DEL TRINQUETE

### El domingo la Comisión de la Falla del Trinquete presentará a sus Falleras Mayores en el Teatro Castelar

El próximo domingo día 29 de junio actual, a las 5 de la tarde, tendrá lugar en el Teatro Castelar el acto de presentación de las Falleras Mayores de la Comisión de Falla Barrio del Trinquete; Fallera Mayor, señorita Isabel María Blanco Lifante y Fallera Mayor Infantil, niña Anabel García Molina. La entrada al acto es libre.

### Viaje a Port Aventura y Salou de la Falla del Trinquete

Esta Comisión de Falla ha organizado para los días 5 y 6 de julio próximo un interesante viaje a Port Aventura y Salou, con un precio de 110 euros por persona, que comprende el transporte en autobús, hotel con pensión completa y entradas al Parque.

Las reservas pueden efectuarse en el teléfono 96 631 03 81 (Sr. Fernando Herrero)

**Se vende BUNGALOW**  
EN GRAN ALACANT con urbanización con piscina, zonas verdes... 2 dormitorios, salón, cocina independiente, baño, patio, porche y jardín. Amueblado. A ESTRENAR.  
**Telf. 625319335**

**ALQUILAMOS NAVES INDUSTRIALES EN ELDA**  
**Tf. 659 629 495**

**SE OFRECE CHICA**  
PARA TRABAJAR POR LAS TARDES en oficina, calzado, guardería, etc. Interesados llamar a partir de las 13.30 al **tf. 620 746 207**

**SE NECESITA PERSONAL**  
PARA SERVICIO TÉCNICO DE FRÍO COMERCIAL Y MAQUINARIA DE HOSTELERÍA  
Interesados llamar al **tf. 661 746 329**

**Se vende CAMPO**  
con 3.000 m2 de terreno y casa de 120 m2 para reformar, tiene balsa, marquesina, garaje, esta vallado. ZONA: AVD DE RONDA.  
**Telf. 652088936**

## El colegio público Pintor Sorolla prepara la conmemoración de su 25 aniversario

La efeméride se cumple el próximo año 2004, pero a estas alturas ya se ha constituido una comisión de padres y profesores y se ha mantenido una primera reunión con ex-alumnos del centro con los que se ha comenzado a trabajar en el guión de actos al que han fijado fecha concreta para lo que podría ser el acto central, que consistirá en una comida o cena a la que se pretende que asista toda la comunidad educativa, es decir, antiguos alumnos, padres y profesores, que se celebrará el 16 de octubre del año que viene.

El director del centro, Fernando Carrasco, ha subrayado la buena receptividad de los alumnos que asistieron a la primera

reunión del 25 aniversario, a pesar de que el colegio no dispone de presupuesto alguno para acometer el programa de actividades, lo que podría implicar la necesidad de realizar alguna aportación económica para sufragar los gastos que se originen.

Ahora se iniciará una labor de difusión para que todos los alumnos del Pintor Sorolla y el antiguo Emilio Castelar, fusionados en la actualidad, conozcan esta iniciativa y se sumen a la misma.

De momento, al margen del acto central de la comida, también se ha concretado la elaboración de una exposición de fotografías relacionadas con la historia de estos colegios.

## Rogelio Corpus, nuevo director de "Caixapetrer"

• Sustituye en el cargo a Vicente Rico, que lo ha ostentado durante 18 años

En la asamblea celebrada por la Caja de Crédito de Petrer "Caixapetrer", el martes de la pasada semana fue elegido para ocupar el puesto de Presidente de dicha entidad financiera Rogelio Corpus, que vendrá así a ser el presidente más joven que ha tenido la Caja de Crédito.

El anterior presidente, Vicente Rico, que ha ocupado dicho cargo durante dieciocho fructíferos años, no se presentó a la reelección, porque, según dijo, era el momento de jubilarse y dar paso a gente más joven para bien del futuro de la entidad.

Vicente Rico será a partir de dicha asamblea Presidente honorífico de la Caja de Crédito de Petrer.

**SE OFRECE CONTABLE**  
Gestión contable plena y completa (Mercado nacional y exportación). también llevaría contabilidad en horario media jornada (Sólo por las mañanas).  
**Tf. 651 92 16 48**

**Se vende ATICO**  
de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Terraza de 15 m2. ZONA: CAMPET. PRECIO INTERESANTE.  
**Telf: 966965006**

**SE VENDE PISO**  
con 4 dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo.  
116 m2. Frente al Campet. 72.000 E.  
**Tf. 659 09 16 91**

**TALLER DE MONTADO Y PEGADO AL PÚBLICO**  
De caballero, Botier, sra. y niño.  
LINGUEMI S.L. (Petrer)  
**Tf. 966 951 949**

**DR. FCO. ESCÁMEZ GARCÍA**  
**ESPECIALISTA EN CARDIOLOGÍA Y NEUMOLOGÍA**  
\* Ecocardiografía bidimensional y doppler-color.  
\* Electrocardiografía informada.  
\* Espirometría.  
C/ Menéndez y Pelayo, 4. Entlo. (Elda). Previa cita.  
**Tf. 96 538 25 10**

### ¡¡ Construyendo para usted desde 1986 !!

**Viviendas de Protección Oficial en Petrer, zona Bassa Perico.**  
Subvenciones a fondo perdido. Garajes y trasteros. Pre-instalación de calefacción y gas natural.

**Viviendas unifamiliares adosadas en Petrer, zona Bassa Perico.**  
Hasta 300 m<sup>2</sup>. Pre-instalación de calefacción y gas natural. Máximas calidades.

**Naves industriales en Petrer, Polígono Industrial Salinetas.**  
Desde 600 m<sup>2</sup>. Venta y alquiler.

**Locales para oficinas en Elda. Venta y alquiler.**  
Desde 100 m<sup>2</sup> hasta 1200 m<sup>2</sup>. Edificio rehabilitado, uso exclusivo oficinas.

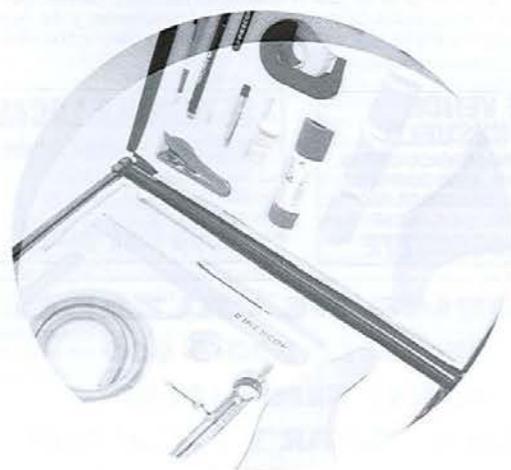
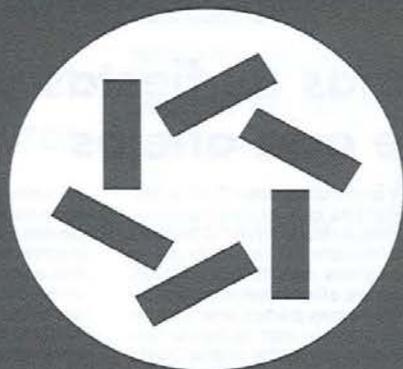
**Locales en Petrer, zona Chimeneas y Bassa Perico. Venta y alquiler.**



**Chimeneas**  
GRUPO INMOBILIARIO

Tel.: 965 374 661 - Fax: 965 374 020  
C/ José Luis Perseguer de Castro, 2  
03610 - Petrer

# CURSOS INESCOP



## Diploma de Especialización Profesional en Gestión, Tecnología y Diseño de Calzado y Marroquinería

1200 horas

Desde octubre 2003 a octubre 2004  
de 8:30 a 14:00h. y dos tardes a la semana  
de 16:00 a 18:00h.

Inscripción hasta el 15/09/2003

Fianza: 240,40€ Sujeta a devolución

Plazas limitadas a 20 en cada una de sus  
ediciones Elda y Elche.

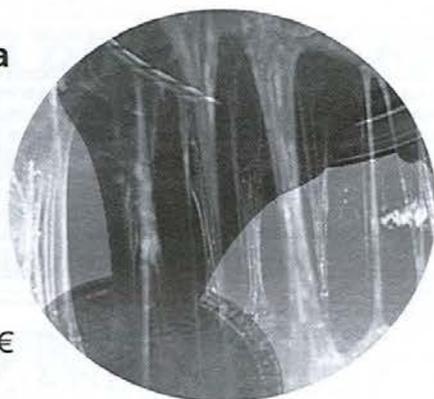
## Pegado de Calzado. Problemática Actual y Nuevas Tecnologías

24 horas

Desde el 08/07/2003 al 21/07/2003  
de 18:00 a 21:00 h.

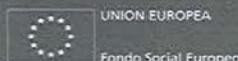
Inscripción hasta el 01/07/2003

Matrícula a abonar por la empresa 55,50€



Información, inscripción e impartición: Inescop Francisco Martínez Tel. 965 39 52 13 e-mail:formacion@inescop.es

Patrocina:



UNION EUROPEA

Fondo Social Europeo



GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA D'INDÚSTRIA, COMÈRCI I ENERGIA

Desarrolla:



POLIG. IND. CAMPO ALTO. APTDO CORREOS 253  
03600 ELDA - ALICANTE - ESPAÑA  
TEL. 965 39 5213 - FAX 965 38 10 45  
e-mail:inescop@inescop.es  
http://www.inescop.es

## La Falla "José Antonio-Las Trescientas" organiza un viaje a Asturias-Cantabria y otro a Málaga

La Comisión de la Falla "Las Trescientas" ha preparado dos interesantes viajes, para el próximo mes de agosto.

El primero será el día 9 de dicho mes, y tendrá una duración de siete días, con alojamiento en Gijón y Santander, visitando Oviedo, Gijón, Santuario de la Virgen de Covadonga, Los Lagos (si el tiempo lo permite), Santander, Santillana del Mar, Comillas, Picos de Europa, Potes, Fuente De (paseo en el teleférico opcional), Monasterio de Santo Toribio, Parque de Cabarceno, Laredo, Castroudiales, y Burgos.

El regreso a Elda será sobre las diez de la noche.

El precio por persona es de 400 euros, que incluye régimen de pensión completa en hoteles de tres/dos estrellas, autocar de lujo, seguro de viaje, guía acompañante, excursiones incluidas (no incluidas las entradas a los monumentos).

El otro viaje mencionado es a Málaga, con salida el 15 de agosto y regreso el 21 del mismo mes. Se visitarán la Feria de Málaga, Ronda, Nerja, Antequera y Granada (la Alhambra y el Generalife, con guía local).

El precio es de 400 euros por persona e incluye el viaje en autocar de lujo, hoteles de tres estrellas sup. en Málaga y de cuatro estrellas en Granada, en régimen de media pensión. Guía acompañante todo el circuito.

Para reservas, los interesados pueden llamar al teléfono 620 056 720 o personarse los martes, a las 10'30 noche o los viernes a las 7'30 tardes, en el local de la Falla.

### SE BUSCA CHICA O CHICO PARA COMPARTIR PISO

INTERESADOS LLAMAR AL

☎ 605 322 377

### SE VENDE FORD ESCORT A-CB

E.E., C.C., D.A. PRECIO: 2.950 E (NEGOCIABLES).

☎ 659 96 60 27

## Se cerró el kiosco de prensa "De Rafael"

En estos días de junio ha quedado cerrado para el público el popular kiosco de prensa y golosinas que durante muchos años regentó Rafael Rico Ferrer, fallecido hará un par de años y al que sucedió su hermana Dolores, hasta su jubilación producida en estos días.

No sabemos cuántos años ha estado sirviendo al público las noticias de todos los días el "kiosco de Rafael", también conocido por el nombre que se daba a estos establecimientos hace años por "el carrico de Rafael", pero ya desde hacía muchos años había estado sirviendo al público unos metros más allá del último lugar que ha ocupado, o sea en la misma plaza de Sagasta, en la esquina enfrente del último kiosco ahora cerrado.

Parece que el kiosco es propiedad del Ayuntamiento y proyecta su conversión en un puesto de información a los visitantes de la ciudad (como centro de información turística), lo que daría ocasión a la permanencia de este elemento de la ciudad, en pleno centro de la misma, sin romper el ya habitual paisaje urbano formado

por la Plaza Mayor, la Plaza de Sagasta y los kioscos de la ONCE y del que motiva estas líneas.

Pero aunque desaparezca su primitiva dedicación de venta de prensa y revistas, entre ellas VALLE DE ELDA, los que durante muchísimos años hemos acudido diariamente a él tendremos presente, primero, la memoria de Rafael, siempre atento a sus clientes, y después el amistoso trato dado por su hermana Dolores a sus clientes, hasta que la jubilación por enfermedad la obligó a retirarse de su brega diaria, deseándole muchos años de tranquilidad y de salud en compañía de los suyos.

V de E.

## Concierto de Fin de Curso del Coro y Rondalla del Hogar del Pensionista

Hoy, viernes, 27 de junio, a las 18 horas, se celebrará un concierto del Coro y Rondalla del Hogar del Pensionista (Depósito Viejo, 2) con motivo de la finalización del curso en los talleres establecidos por este Centro.

La entrada es libre y quedan invitados todos los que deseen asistir a este concierto.

### Dr. ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE

MÉDICO ESPECIALISTA EN UROLOGÍA  
CIRUGÍA UROLÓGICA - MEDICINA SEXOLÓGICA

Enfermedades de la próstata. Incontinencia de orina. Impotencia. Eyaculación precoz. Esterilidad. Fimosis. Vasectomías...

-Consulta previa cita-

Plaza Mayor - Escalera comercial n.º 2 - Entlo. A

Teléfonos 965 396 277 - 639 668 070

2256

### SE ALQUILA HABITACIÓN A CHICA RESPONSABLE

INTERESADAS LLAMAR AL

☎ 600 34 67 71

2348

### SE VENDE PISO ZONA AVDA. RONDA

115 M2. AIRE ACOND., PARQUET, ARMARIOS EMPOTRADOS.

☎ 667 640 118

2348

### SE ALQUILA PLAZA DE GARAJE DE MOTO

JUNTO A GRAN AVENIDA.

☎ 96 538 02 39

2348

### SE VENDE O ALQUILA BAR CÉNTRICO

BUEN PRECIO.

☎ 966 31 34 66 - 625 560 401

2348

## Dr. GONZALO LLAMAZARES CACHÁ

- RIÑÓN Y VÍAS URINARIAS
- CIRUGÍA UROLÓGICA
- ESTERILIDAD MASCULINA

C/. José M.º Pemán, 23 - 1.º izqda.

Telf. 96 538 34 96

2306

## Electrónica SAN JUAN

REPARACIÓN DE TV. COLOR - VÍDEOS

C/. Juan Rico, 27 bajos - Tel. 965 381 793  
03600 ELDA (Alicante)

## PSICOLOGÍA ESCOLAR

Problemas de aprendizaje. Lecto-escritura. Atención. Dislexia.

Clases de apoyo en Educación Infantil y Primaria.

Teresa Barbero Tamarit - psicóloga.

Antonino Vera, 43 - Entlo B - ☎ 630 55 61 00 - ELDA

2252

## ¿QUÉ VAS A HACER ESTE VERANO? ACADEMIA ÁGORA TE PROPONEMOS

\* Clases de repaso y apoyo a todos los niveles y todas las asignaturas (Matemáticas, F y Q, Lengua, Inglés, Comentario de Textos, Contabilidad).

\* Talleres: **Manualidades** (a partir de 5 años) - **Taller de escritura:** iniciación a la lectura comprensiva y redacción (todas las edades) - **Taller de iniciación al teatro** (expresión corporal) - **Inglés** para niños con métodos audiovisuales (videos, ordenador...) - **Informática** para niños.

**Profesorado especializado** - Grupos reducidos - Plazas limitadas.

Llamar al tf. 966 310 543 - 635 437 393 - 679 558 885.

Estamos en Avda. Reina Victoria, 4. Entresuelo B.

¡¡ LLÁMANOS !!

234547

# Elda: Hijos adoptivos, hijos predilectos e hijos sin más

por Alberto Navarro Pastor

En mi "Historia de Elda", publicada en 1981, ya dejé constancia de las personalidades, naturales de Elda o nacidas en otras poblaciones, que por sus méritos personales consiguieron el honor de ser nombrados "Hijos adoptivos" o "Hijos predilectos" de Elda, galardón otorgado por el Ayuntamiento eldense como máximo representante de la ciudad y con plena potestad legal para efectuar estos nombramientos.

Aunque sea obvio, pero porque se produce en ocasiones alguna confusión sobre este punto, he de aclarar que el título de "Hijo Adoptivo" se concede a quien, siendo natural de cualquier otra población, ha destacado por sus méritos respecto a nuestra ciudad, mientras que el nombramiento de "Hijo predilecto" se otorga al natural de Elda que ha realizado obras o acciones relevantes que han redundado en el beneficio moral o material de su pueblo, por lo que recibe el reconocimiento de sus paisanos con este nombramiento. Esto, aunque es sabido generalmente, todavía hoy produce confusión en algunos y es tratado incorrectamente incluso en medios periodísticos, por lo que no creo totalmente ociosa la aclaración.

Un breve repaso a esta no larga nómina nos dice que recibieron el título de "Hijos predilectos de Elda" los siguientes notables eldenses:

El 31 de agosto de 1913, el Ayuntamiento presidido por Manuel Beltrán Olcina premió el generoso gesto de los propietarios del manantial de aguas "del Canto de Santo Domingo", señores Joaquín Coronel Rico, Vicente Maestre Sempere, Emilio Maestre Vera y el doctor Juan Rico Pérez, declarándoles "Hijos Predilectos de Elda", por haber cedido estas aguas al Ayuntamiento para el consumo público de la ciudad, solucionando así el grave problema que arrastraba la población, motivado por la escasez de aguas para el suministro ciudadano.

Al producirse el 20 de junio de 1914 la baja definitiva, por enfermedad, del concejal José Joaquín González Amat, que durante largos años había desempeñado con entrega y eficacia la alcaldía y concejalías del Ayuntamiento de Elda y gastado sus energías en el servicio de la ciudad, el Ayuntamiento presidido por Francisco Alonso Rico otorgó por unanimidad a aquél el título de "Hijo Predilecto de Elda", por los servicios realizados durante varios años a la ciudad.

El 12 de enero de 1915 fue el médico don Manuel Beltrán Aravid, al producirse su fallecimiento, quien por acuerdo del Ayuntamiento presidido por José Catalán Gras recibió este honroso título de "Hijo predilecto", además de darse el nombre de "Médico Beltrán" a la calle en la que había tenido su domicilio. La atención

de este médico a sus enfermos, gran parte de ellos trabajadores o de clases necesitadas, era tan constante y abnegada que no les prestaba sólo su ayuda profesional sino incluso la económica en los casos de necesidad, por lo que era conocido popularmente como "el médico de los pobres" y el día de su fallecimiento fue un día de duelo para sus enfermos. Sobre esta generosa persona contrasta el nulo interés que han tenido los Ayuntamientos posteriores en conservar el nombre de esta calle, todavía popularmente conocida como "del Médico Beltrán" por los antiguos eldenses, cambiado por los de personajes totalmente ajenos a la ciudad -y que bien podrían rotular cualquier otra vía urbana- comparándolo con el interés de algunos y la campaña promovida para conservar el nombre de "Los Giles", totalmente desconocidos para todo el pueblo, cuando se pretendió rotular esta calle junto a la iglesia de Santa Ana con el nombre de don José María Amat Martínez, cura de esta iglesia y alma de la reconstrucción de este templo.

Este benemérito sacerdote también recibió el nombramiento de "Hijo predilecto de Elda" por acuerdo de 6 de julio de 1961, del Ayuntamiento presidido por Antonio Porta Vera, en atención a sus trabajos por esta reconstrucción y la ejemplaridad de su dedicación sacerdotal al servicio de la iglesia y del pueblo de Elda.

Otro ilustre sacerdote hijo de Elda, don Agustín Caverro Casáñez, también fue distinguido por la Corporación eldense en diciembre de 1927 (Semanao "IDELLA", núm. 94, 3 Dic. 1927) con el nombramiento de "Hijo predilecto de Elda" por su brillante carrera sacerdotal como canónigo y deán de la catedral de Orihuela, Provisor y Vicario General de la diócesis, orador sagrado en la Capilla Real de Palacio en Madrid, predicador de sus Majestades los Reyes de España y autor de numerosos libros de doctrina religiosa, además de haber sido propuesto en varias ocasiones por el Gobierno de España para una mitra episcopal.

En cuanto a "Hijos adoptivos" solamente conocemos que se hayan concedido tres títulos: el primero, en febrero de 1905 al presidente del Consejo de Ministros del Gobierno de España, don Antonio Maura Montaner, por su intervención en la Gracia Real de la concesión a Elda del título de Ciudad, hecho ocurrido en 26 de agosto de 1904 (y por cuyo motivo se dio su nombre, además, a una de las calles principales del pueblo, entonces llamada del Mesón (o de la Posada).

El 1 de enero de 1940, le fue otorgado el título de Hijo adoptivo de Elda al Jefe del Estado don Francisco Franco, y finalmente se distinguió con el tercero al ministro de Justicia don Antonio María Oriol y Urquijo, por su concesión del nombramiento de ca-

beza de partido judicial a la ciudad de Elda, y su presencia en la inauguración del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Elda, el 9 de diciembre de 1967.

Hasta aquí, los honores de los que hay constancia de haber sido concedidos y las personas que, en general merecidamente, los han obtenido. Pero la relación de los que no han recibido distinción alguna de esta clase, ni reconocimiento oficial de sus relevantes cualidades personales o por servicios a la población, es larga. Sin remontarnos a las egregias figuras literarias de Juan Sempere y Guarinos, Juan Rico y Amat, Lamberto Amat y Sempere y Francisco Ganga Ager, contamos con el excelso poeta Francisco Laliga Gorgues, el sacerdote don Gonzalo Sempere y Juan, el maestro don Juan Vidal Vera, primer impresor de la ciudad e impulsor de la revista católica "El Centenario", todos ellos hijos de Elda, y de Emilio Castelar, criado en nuestra población por su madre y tios aquí residentes y de quien es ocioso resaltar su bien proclamados méritos; del veclano eldense Maximiliano García Soriano, fácil poeta y popular personaje que tan mal pago recibió por su amor a su segunda patria, "su Elda". Como se ve, la lista es amplia de quienes merecieron alguno de estos títulos, aunque la fama popular les ha reconocido sus cualidades sin necesidad del acompañamiento de la distinción oficial que debiera haberles sido concedida.

Más cercano a nosotros, el gran pintor Gabriel Poveda, con partida de nacimiento oficial en Elda, versiones orales que lo hacen nacido en Brasil, y de familia petrerense, pero que por su residencia de tantos años en nuestra ciudad y su declarado eldensismo merecía por lo menos el de Hijo Adoptivo, y quizá el de Predilecto, por la inscripción oficial de su nacimiento en Elda.

Y aún hilando más fino, en lo de Hijos adoptivos de Elda sería un justo premio, aunque póstumo, para el cariño que de siempre tuvo el poeta petrerense Francisco Mollá, largos años residente en Elda y autor de innumerables poesías en las que canta los paisajes eldenses, a nuestra ciudad, y a las veneradas imágenes de sus Santos Patronos, muchas de las cuales aparecieron en esta misma revista FIESTAS MAYORES y muchas otras en el semanario "Valle de Elda", demostraciones evidentes de su amor a nuestra población y a sus tradiciones y bellezas; que bien merece un reconocimiento oficial, aunque tardío, por su segunda pequeña patria, aunque fuera la acostumbrada recompensa oficial de rotular una calle con su nombre. Conocemos personalmente una anécdota de Paco Mollá que, al ser interpelado por alguien con la pregunta: "(Tú eres de Petrer o de Elda?)", contestó con su siempre amable sonrisa: "Yo soy del valle".

Para terminar y por citar solamente a algunos de los eldenses que han adquirido popularidad en amplios sectores de la población, nombraremos a los industriales Rafael Romero Utrilles, Silvestre Hernández, Rodolfo Guarinos Vera y otros fabricantes importantes cuya relación sería larga: el artista Pedrito Rico, cuyo amor por Elda expresó mil veces con su canción-himno que paseó por todo el mundo hispanoamericano: "De Elda soy, señores..."; el alicantino Ramón Gorgé Soler, más eldense que el Agua del Canto, como decían nuestros abuelos, cuyas "Salves" y "Villancicos" aún resuenan en nuestra primera iglesia en los solemnes días de septiembre; su hija Milagritos Gorgé Borrás, cuyos méritos y amor por Elda y por sus Patronos no hacen falta ser señalados; en el mismo terreno musical al eldense Francisco Santos Amat, autor del "Himno a Elda" y numerosas composiciones populares y de iglesia, y muchos otros con cuya relación no quiero hacer aún más largo este trabajo.

Hijos de Elda, Hijos adoptivos, Hijos predilectos y personas que siendo hijos de esta localidad o llegados de otros horizontes, han trabajado por y para Elda, son todos, adoptivos, predilectos, naturales, y los que no lo sean pero aquí trabajan en Elda y por Elda, bien merecen el agradecimiento, con título o sin título, de toda la ciudad que se enorgullece de la labor desarrollada por unos y otros y de los cuales se considera afortunada por poder considerarlos, sin más, como sus hijos.

## INGLÉS CLASES PARTICULARES

\* REPASO

\* PREPARACIÓN EXÁMENES ESCUELA DE IDIOMAS Y CAMBRIDGE

\* CONVERSACIÓN

☎ 96 538 42 21 - 625 404 572

## SE VENDE LOCAL

FRENTE A TEATRO CASTELAR, CALLE JARDINES. 316 M2, 2 BAÑOS COMPLETOS. EN PERFECTO ESTADO. ¡ INFORMESE!.

TLF.647684086

## SE VENDE 2º PISO

CON ASCENSOR EN PABLO IGLESIAS. 87 M2, 3 DORM., 2 BAÑOS, COCINA Y SALON. PLAZA DE GARAJE. ¡ INFORMESE!.

TLF.647684086

## SE VENDE 8º PISO

CON ASCENSOR EN AVDA. CHAPI. 134 M2. 4 DORM., 2 BAÑOS, 1 ASEO, COCINA Y SALON COMEDOR. GARAJE OPCIONAL. ¡¡ LLAMENOS YA!!

TLF. 647684086

## "Día del Vecino" en el Barrio "Las Trescientas"

La Asociación de Vecinos del Barrio "Las Trescientas" ha organizado una serie de actos para celebrar el "Día del Vecino", según el siguiente guión:

- Viernes, 4 de julio: A las 6 de la tarde, se montará una lona elástica junto al bar "Isa y Ramón".

A las 8:30 de la tarde, en el jardín de "Las Trescientas", actuación del Mago Edy.

A las 11 de la noche, Gran Verbena, con la actuación de la Orquesta "Tudor".

- Sábado, 5: A las ocho de la tarde, Misa en memoria de todas las personas que pertenecieron a este barrio y ya no se encuentran entre nosotros.

A las diez de la noche, acto de presentación de Falleras, organizado por la Comisión Fallera del barrio, en los jardines del Centro

Social "Severo Ochoa". La Fallera Mayor es Blanca Segura Ruano y la Fallera Mayor infantil Ángela Gómez Sáez.

- Viernes 11 de julio: A las seis de la tarde, Campeonato de Dardos, con la participación del Campeón de España y su equipo. Han colaborado en la celebración de estos actos, además de diversas firmas comerciales, el Consejo de Barrio Zona II y la Concejalía de Participación Ciudadana.

## Torneo de Dardos y Cine de Verano en San Francisco de Sales

Ayer comenzó en la Plaza de la Hispanidad, del Barrio de San Francisco de Sales, el ciclo de "Cine de Verano" que ha programado la Asociación de Vecinos de dicho barrio. La película prevista para dicho día era "Evasión en la Granja", muy del agrado del público, sobre todo de los jóvenes.

Para el próximo jueves, día 3 de julio, está programada la proyección de "La Edad del Hielo". Comenzará a las diez de la noche.

Por otra parte, la misma Asociación de Vecinos ha organizado un Torneo por parejas de Cricket de Dardos, que dará comienzo el próximo viernes 4 de julio y se disputará el viernes de cada semana, de 7:30 a 9:30 de la tarde. Actuará como monitor Jesús (teléfono 635 390 428).

La edad mínima para poder participar es de 12 años.

Las inscripciones pueden hacerse en el local de la Asociación los martes a las 10 de la noche o los viernes de 5 a 7 de la tarde.

## La Falla de San Francisco de Sales organiza un viaje a Terra Mítica y otro a Portugal

La Comisión Infantil de la Falla San Francisco de Sales y Adyacentes ha organizado un viaje de un día a Terra Mítica, con salida a las 9 de la mañana del domingo 6 de julio próximo desde el Mercado de dicho barrio y regreso a Elda al cierre del citado Parque temático.

Los precios son: Adultos (de 13 a 60 años), 32 euros; Junior (de 5 a 12 años), 25 euros; Senior (más de 60 años), 25 euros.

Dichos precios incluyen: Traslado Elda-Benidorm-Elda, entrada al Parque Terra Mítica, seguro de viaje.

Por su parte, la Comisión de dicha falla ha preparado un viaje a Portugal, del 18 al 24 de agosto próximo. La salida será a primera hora de la mañana, llegando a Fátima, donde se tendrá el alojamiento. Estancia en régimen de pensión completa y excursiones al Monasterio de Batalha, Tomar, Lisboa, Monasterio de Alcobaca, Nazaret, Cascais y Coimbra.

El precio es de 360 euros, incluidas todas las excursiones.

Para mayor información y reservas, llamar al 96 538 12 02, en horas de comidas.

### SE HACEN PEQUEÑOS TRABAJOS DE PINTURA

LOCALES, PISOS, HABITACIONES, PERSIANAS METÁLICAS, BARANDILLAS, ETC.

☎ 600 34 67 71

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

CON ASCENSOR, EN C/ MURILLO, 31. 3 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA Y ASEO. SÓLO PERSONAL SANITARIO Y DOCENTE DE TEMPORADA.

☎ 96 538 34 24

(LLAMAR EN HORAS DE COMIDA)

# idea casas

## GESTION INMOBILIARIA, S.L.

C/. GONZÁLEZ BUENO, n.º 6, ENTLO. B • Tel. 96 539 00 44 - Fax 96 538 47 96  
03600 ELDA (Alicante)

### OFERTAMOS PISOS, CHALETS, CAMPOS, LOCALES, PARCELAS Y TERRENOS PARA CONSTRUIR, EN NUESTRA COMARCA Y EN ZONA COSTERA

#### SE VENDE CASA DE CAMPO EN TERMINO DE ELDA

Completamente nueva, con calefacción, barbacoa, piscina y una buena pinada

#### SE VENDE PISO DE 100 m<sup>2</sup> ESQUINA CON GARAJE

Muy bien orientado y en estupenda zona

#### SE VENDE APARTAMENTO EN LA ALBUFERA

En primera línea, ascensor directo a la playa: Estado del apartamento: para reformar.

#### VENDO ATICO EN ZONA GRAN AVENIDA

Con ascensor y trastero, cocina de diseño y muy reformado

#### SE VENDE PARCELA EN POLÍGONO INDUSTRIAL CAMPO ALTO 2.000m<sup>2</sup>

#### SE VENDE PISO DE 110 m<sup>2</sup> ÚTILES

en C/. Padre Manjón (frente al colegio). Con aire acondicionado, dos baños, etc. Bonita distribución.

#### SE VENDE ÁTICO EN EL CENTRO DE ELDA

Con 170 m<sup>2</sup> útiles, más terrazas. Con calefacción. Muy bien distribuido

#### SE VENDE PISO ESQUINA DE 130 m<sup>2</sup>

en Gran Avenida. Bien orientado. Necesita alguna reforma. BUEN PRECIO

#### SE VENDEN BUNGALOWS EN ELDA Y EN LOMA BADÁ.

#### SE VENDE PISO

EN ZONA PLAZA DE TOROS  
3 dormitorios, 2 baños, cocina office, todo exterior. REFORMADO, PARA ESTRENAR. Con la mejor orientación de vistas y mucho sol.

#### SE VENDE ÁTICO ESQUINA 150 m<sup>2</sup> EN AVENIDA DE ELDA

Con 120 m<sup>2</sup> de terrazas

VENDO CHALET EN LOMA BADÁ EN CONSTRUCCIÓN  
Diseño actual precioso e inmejorables calidades

#### SE VENDE PISO DE 90 m<sup>2</sup>

EN ZONA PLAZA DEL ZAPATERO  
Completamente reformado, con parquet, baño y cocina nuevos  
GARAJE OPCIONAL

#### ALQUILO APARTAMENTO EN 1ª LÍNEA DE PLAYA SAN JUAN (MUCHAVISTA)

Preferentemente temporadas largas. 3 dorm. 2 baños. 2 palzas de garaje con acceso directo desde el apartamento, trastero, etc.  
Urbanización con piscina y zona deportiva  
A ESTRENAR TANTO EL APARTAMENTO COMO EL MOBILIARIO

SE VENDE PISO 3º EN PLAZA SAGASTA  
ESQUINA, TODO EXTERIOR  
COMPLETAMENTE REFORMADO

☎ 96 539 00 44 • 625 339 460 ☎

# Sobre el IV Centenario y faltan...

Vicente Valero Bellot

Se aproximaban las fiestas; las calles eldenses eran un bullicio de actividades; unos se ocupaban de su decoro y embellecimiento, la Cofradía no permanecía inactiva; las músicas, la preparación con antelación suficiente de la Misa solemne, el coro, el manto de la Virgen, el novenario, los diversos sacerdotes que durante el mismo habían de cantar las glorias y excelencias de María de la Salud, los diversos actos no religiosos dependientes a ella, la fiesta de la batalla de confeti y serpentina, y por vez primera las carrozas que debidamente engalanadas habían de participar en este inconfundible y brillante espectáculo; la de la Industria de Zapateros, con lindas jóvenes primorosamente ataviadas; la alegórica del Comercio y la de la Redacción del CENTENARIO, con sus dirigentes y damas de honor; en fin, todos y cada uno de cuantos realizaban una labor determinada estaban en sus sitios, impulsados por el vivo deseo del feliz resultado de su empresa, venciendo obstáculos y realizando sacrificios ajenos a toda tendencia humana, sólo para elevar el nivel religioso y civil de las fiestas.

Pero, ¿y las calles? ¡Ah! Para ellas se contaba con un hombre que hasta ese momento había sabido darlo todo para cantar las excelencias de las fiestas, y las calles no podían quedar al margen de estos preparativos, y Maximiliano García Soriano, el "boticario de Elda", como adelanto de lo que podía ser el embellecimiento de las mismas escribió el siguiente poema:

## DIÁLOGO CALLEJERO

Buenos días, calle "Nueva" adiós, la de la "Esperanza" ¿has descansado? -Muy poco, mejor dicho, casi nada.

Y dime, ¿por qué? El desprecio que me hiciste fue la causa, cuando ayer todos decían que eras muy linda y muy guapa, porque, no sé quién, repuso que era yo muy agraciada pusiste la faz adusta y me volviste la espalda,

- Perdonas mi ligereza, al fin soy mujer, y basta. - Te perdono, cara amiga, mejor dijeras hermana o gemelas, si se quiere por la mucha semejanza. - Mira, han tratado los hombres de ponernos distanciadas y consentir no debemos nosotros esa patraña.

- Eso he pensado mil veces y en verdad sería lástima que fuéramos el pretexto para todas sus hazañas. - Ciertamente. Y es preciso, ya que estamos enlazadas, que no nos seduzca nadie con lisonjeras palabras.

- Si en la unión está la fuerza aquí ya está demostrada...

(Se dan un abrazo fuerte y enternecidas exclaman:)

"Tenemos dos corazones impulsados por un alma".

- Voy a relajarte un sueño que tuve noches pasadas.

Figúrate que las fiestas del Centenario ya estaban en su auge, que era todo entusiasmo y algazara.

Pues bien, como soy curiosa di una vuelta por las Plazas y las calles de la villa, sola y muy bien disfrazada.

Ví que enérgico "Topete" la "Constitución" chillaba, a "Virtudes" con "Pistola"

contra "Prim" y "Santa Ana"; a "Colón" con "Vall" bailando con "Fortaleza" y "Constancia" ante la "Puerta del Ángel"; a "Independencia" proclaman, y de "Casas de los Santos" salen "Castelar", "Sagasta" el "Duque de la Victoria" y la "Libertad" ensalzan.

Pero llegan a la "Iglesia" que "Clérigos" engalana y está lista cual "jardines" con "Morenas" adornadas, altas como la "Palmera" que en "París" gran nombre alcanzan

y al ver allí a "San Francisco" que con "Pierrat" ríe y charla y que "Giles" y "Serrano" congenian y que se abrazan, se disuelve pronto el grupo y con "San José" se marchan al "Hospital", que está hecho de bello y brillante un acua.

Allí estaba "Cañamona" sumisa y arrodillada delante de "San Antonio" en aquella ermita Santa.

Ví también a Canalejas entusiasmando a las masas desde los altos "Pilares" del "Huerto", parla que parla.

Dos de los que allí le escuchan y a solventar el asunto disputan y se maltratan, hacia el "Castillo" se marchan y uno le dio un "Estralazo" l otro y por fin le matan.

A ésto "San Pascual" se acerca alegre, baila que baila

y la "Comadre", afligida, derrama copiosas lágrimas.

Ví luego una comitiva que a "Linares" visitaba, al que, cual "Cid" de brioso de "Marqués" hacia gala.

Después, "Juan Rico" el poeta dijo que no se olvidara a "Juan Sempere Guarinos" que era honra de la Patria y tampoco al gran "Seráfico" (por nombre Francisco Ganga) porque parece un desprecio que se les hace en su casa, y... despertéme al instante muy nerviosa y mareada.

- Para evitar las rencillas convengamos sin tardanza los trajes que en esas fiestas hemos de lucir, hermana.

- Ya está pensado tu traje puede ser de circasiana... el mío de Venus griega...

- Conforme, mucho me agradan, - Un abrazo, calle "Nueva", otro para ti, "Esperanza".

Nota. Los nombres de las calles que figuran entre comillas son los que entonces tenían; actualmente algunos se conservan.

**Se vende PISO BAJO**  
de 2 dormitorios, salón, cocina y baño.  
Totalmente reformado, con urbanización con piscina, parking...  
ZONA: BABEL, ALICANTE.  
**Telf. 966981441**



**TERRAMAR**  
Agencia Inmobiliaria **EN ELDA**

C/ Antonio Torres, 27  
03610 PETRER

96 695 57 26

**¡¡¡OCASIÓN ÚNICA!!!**

**BUNGALOWS EN ELDA A PRECIO  
DE COSTE EN RÉGIMEN DE COOPERATIVA**

V.P.O. CON TODAS LAS SUBVENCIONES Y FACILIDADES DE PAGO  
90 M2 AMPLIABLES, GARAJE PARA DOS COCHES, JARDINES Y TERRAZA  
URBANIZACIÓN CON CENTRO COMERCIAL

**PRECIO: 105.369'58 €  
(17.532.022 ptas)**

*infórmese en nuestras oficinas, y elija  
ya su vivienda*

PROMUEVE: ABSIDE, COOP. DE VIVIENDAS

## SE TRASPASA PELUQUERIA

CON OPCION A COMPRA DE LOCAL.

ZONA KURAPIES. 120 M2.

**TLF. 647684087**

## Se vende PISO

con 3 dormitorios, salón, cocina con galería, baño. Completamente reformado, con muebles y electrodomésticos. ZONA: ALFONSO XIII. PRECIO INTERESANTE.

**Telf. 966965006**

## SE VENDE CAMPO

EN MONOVAR. ZONA CAMPO ALTO. CASA DE 200 M2, 4 DORM., BAÑO, ASEO, COCINA Y SALON. PRECIOSA PISCINA. TERRENO DE 1.600 M2. LLAMENOS.

**TLF. 647684087**

## SE VENDE PISO

EDIF. SAN CRISTOBAL. 100 M2, 3 DORM., BAÑO Y ASEO, COCINA Y SALON. AMPLIO, SOLEADO Y CON MAGNIFICAS VISTAS.

**TLF. 966980772**

## SE NECESITA CHICO

**PARA TRABAJAR EN**

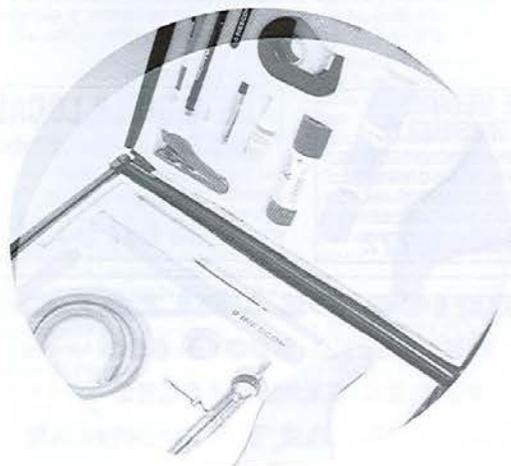
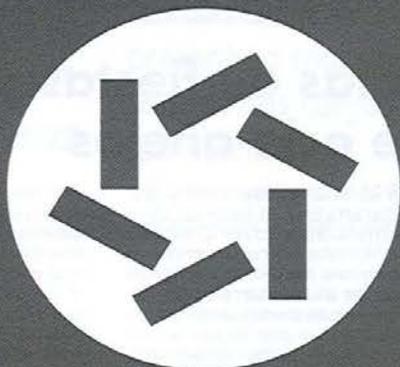
**GESTIÓN COMERCIAL,**

**COBROS, AT. PÚBLICO, ETC.**

Importante que tenga experiencia o estudios.

Interesados: C/ Brigadier Algarra, 43 (Petrel). Ref: Oscar.

# CURSOS INESCOP



## Diploma de Especialización Profesional en Gestión, Tecnología y Diseño de Calzado y Marroquinería

1200 horas

Desde octubre 2003 a octubre 2004  
de 8:30 a 14:00h. y dos tardes a la semana  
de 16:00 a 18:00h.

Inscripción hasta el 15/09/2003

Fianza: 240,40€ Sujeta a devolución

Plazas limitadas a 20 en cada una de sus  
ediciones Elda y Elche.

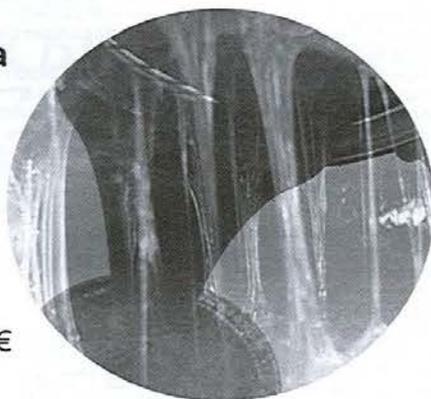
## Pegado de Calzado. Problemática Actual y Nuevas Tecnologías

24 horas

Desde el 08/07/2003 al 21/07/2003  
de 18:00 a 21:00 h.

Inscripción hasta el 01/07/2003

Matrícula a abonar por la empresa 55,50€



Información, inscripción e impartición: Inescop Francisco Martínez Tel. 965 39 52 13 e-mail:formacion@inescop.es

Patrocina:



UNION EUROPEA

Fondo Social Europeo

**IMPIVA**

GENERALITAT VALENCIANA  
CORSELLERIA D'INDUSTRIA, COMERÇ I ENERGIA

Desarrolla:



**INESCOP**

INSTITUTO TECNOLÓGICO  
DEL CALZADO Y CONEXAS

POLIG. IND. CAMPO ALTO. APDO CORREOS 253  
03600 ELDA - ALICANTE - ESPAÑA  
TF. 965 39 5213 - FAX 965 38 10 45  
e-mail:inescop@inescop.es  
http://www.inescop.es

## Salas de fiestas y lugares de ocio añejos

De entre la copiosa flora y fauna literaria que el inolvidable e irremplazable Jover González de la Horteta fue repartiendo en las páginas de VALLE a lo largo de varios años, queremos espigar hoy unas partes destacadas de su trabajo con el título que antecede, sin poder reproducirlo todo por su extensión, pues tuvo que aparecer completo en cinco números del VALLE, del 2006 al 2010, para los que gusten de leerlo íntegro.

Con este trozo de dicho artículo Horteta pasa revista a unos lugares de ocio y baile que ya apenas nadie recuerda por el tiempo transcurrido, pero que fueron importantes en su día para aquella juventud y siguen siéndolo para el conocimiento de las costumbres populares eldenses de aquellos tiempos, tan distintas de las de hoy. Esperamos que, como en ocasiones anteriores, los eldenses de hoy se complazcan y gocen con los recuerdos que Jover de la Horteta nos transmitió de la Elda de ayer.

Mi juvenil y simpático amigo Rodolfo Guarinos Cabrera, hijo de mi dlecto Rodolfo Guarinos Amat, me dijo un día: "Señor de la Horteta! Por qué no escribe Vd. algo sobre las salas de fiestas que conoció en sus años mozos, o que recuerde de muy joven?".

Esto, querido amigo junior, es lo que hay de mi juventud, pues las salas de fiestas propiamente dichas nacieron en Elda los años 20/30, que paso a reportarte seguidamente, no sin antes decirte que en los sitios de ocio apuntados pocas salas de fiestas, como se indica en el enunciado, podía haber. En aquellos primeros años de mi juventud se hacían bailes en casas particulares, con orquestinas de bandurrias y guitarras, que por entonces eran muy numerosas. De esto te podía yo hablar largamente, pues incluso capitaneé una de ellas, con la que nos divertíamos sábados, domingos y fiestas de guardar: pero esto es otra historia que algún día, si Dios quiere, narraremos con todo detalle para que los eldenses de hoy se enteren del partido que se les puede sacar a una bandurria y a una guitarra, juntas, bien afinadas en perfecta armonía.

Aparte de los bailes que se organizaban, como ya hemos dicho, por los Carnavales, en el Teatro Castelar y en el Casino Eldense, comenzaron a proliferar salones de baile en varios puntos de la ciudad. Te hablaré, en primer lugar, del "Polistilo", que estuvo situado en la calle de Jardines, en los impares, a la altura muy cerca de donde hoy se cruza con Antonino Vera. Era un salón bastante grande y en una especie de escenario se situaba la orques-

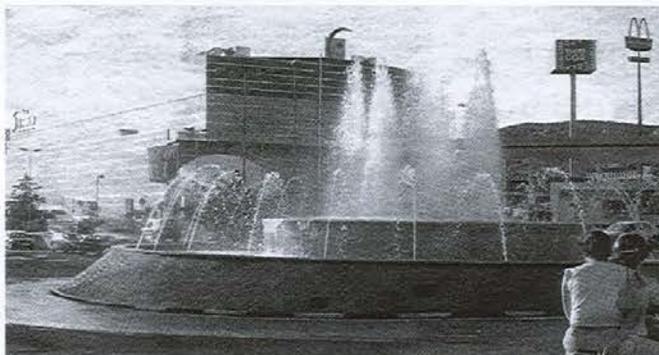
ta amenizando el bailongo. La sala, rodeada de "lujosas" sillas de anea, donde estaban modosamente sentadas las señoritas y sus correspondientes carabinas; y los caballeros, deambulando por el centro del salón, y en cuanto el maestro atacaba el baile que correspondiera, los caballeros... sus y a ellas!, pues la pieza que tocaba la música la repetían sólo dos veces y se acababa en un suspiro. Y otra vez a lucir el palmito por el centro del salón, hasta que tocaba el bombo avisando a los músicos que había que atacar el vals.

También vino el "Salón Monumental", situado en lo que fue garaje del mismo nombre, regentado éste por Paco "el Frasco". Era de las mismas características que el anterior, con la misma música y las mismas "lujosas" sillas de anea. Parece que las habían trasladado de sitio, así como a los mismos caballeros paseando por el centro del salón y las mismas ruborosas señoritas esperando que sonara la música para que les preguntaran aquello de "Me permite usted, señorita?". Si el caballero obtenía el beneplácito, rodeaba con su brazo a la dama, más orgulloso que el hidalgo Don García; en caso contrario, se iba, rumiando su fracaso, en busca de otra posible dama, menos exigente en la elección de caballero.

También llegó a este mundo otro gran salón de baile, el Mundial, que estuvo situado en los altos de la fábrica de don Manuel Maestre Gras, la cual, al dejar de fabricar zapatos, se convirtió en una dependencia del arte de Terpsicore.

El estilo y función del local era, sobre poco más o menos, como los anteriores, aunque no sé por qué me parece que la parroquia había descendido de categoría y, aunque los asientos ya no eran de anea, se notaba un cierto tufillo de "modernismo" entre los asistentes.

Jover González de la Horteta



LA BIENVENIDA DEL COMPLEJO "BASSA DEL MORO" AL VISITANTE. - Uno de los elementos de mayor vistosidad entre los que cuenta el complejo comercial "Bassa del Moro", creado en Petrer, es la monumental fuente con numerosos surtidores de diferentes gruesos y alturas, situada en una de las entradas al recinto, fuente que en estos días de extremados calores refresca el ambiente, y da mayor belleza al nuevo centro comercial de la vecina villa. (Foto JESÚS CRUCES)

### SE VENDE ENTRESUELO

EN PETRER, ZONA MERCADO CENTRAL  
95 M2, 3 DORM., BAÑO COMPLETO,  
COCINA Y SALON COMEDOR. RECIENTE  
REFORMADO. ¡¡ INFORMESE!!  
TLF. 966980772

### SE ALQUILA LOCAL

70 m2. Frente al Campet de Petrer.  
Precio interesante.  
Interesados llamar al  
tf.96 631 54 94

## FÁBRICA DE CALZADO

NECESITA 500 ó 600

PARES SEMANALES

PARA MONTAR Y TERMINAR  
DE ALMACÉN

☎ 96 539 21 36 - 629 768 189

## DR. D. RAMÓN MALLUGUIZA OTORRINOLARINGÓLOGO

Enfermedades y cirugía de  
OÍDO, NARIZ, GARGANTA Y CUELLO  
TRATAMIENTO DEL RONQUIDO

C/ Poeta Zorrilla, 5 - Piso Cuarto (Elda)

Tf. 96 539 92 55



www.digitalpublic.com

Diseño e Imagen

Páginas Webs



comercial@digitalpublic.com  
Constitución, 23 - Petrer

Publicidad en Internet



Programación

Catálogos Multimedia



## Tu Empresa en INTERNET

Tel. 96 695 27 29

# Edificio Santa Ana

En Elda, viviendas de Protección Oficial  
Garaje y trastero vinculado  
Amplias zonas ajardinadas  
Descuentos en la entrada hasta 13.000 €  
Subvenciones a fondo perdido



*Un edificio  
con la calidad de*

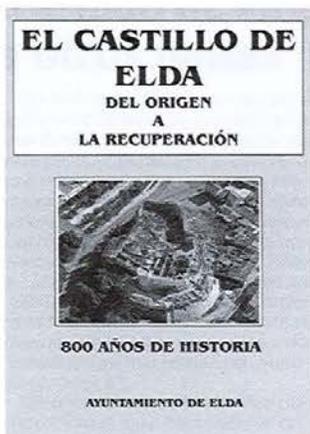


**CBC**  
PROMOTORES INMOBILIARIOS

PRÍNCIPE DE ASTURIAS, 9. 03600 ELDA. ALICANTE. TELÉFONO 96 5398181. FAX 96 5398669  
[www.cbcpromotores.com](http://www.cbcpromotores.com) - [elda@cbcpromotores.com](mailto:elda@cbcpromotores.com)



## El Castillo de Elda. Del origen a la recuperación. (800 años de historia)



En los últimos años se han incrementado los trabajos de restauración de la estructura que constituyó el castillo-palacio condal de los Coloma, reconstruyendo muros, fijando estancias y dependencias, limpiando elementos externos que el tiempo y los hombres habían amontonado en su recinto a lo largo de varios siglos de abandono y de acción devastadora sobre su arquitectura, utilizando incluso sus nobles materiales para usos y construcciones más utilitarias.

Esta concienciación pública de la importancia de reconstruir en lo posible el antiguo castillo ha adquirido firmeza a partir de los años ochenta del pasado siglo XX con las prospecciones y excavaciones que se fueron realizando, unas a título particular por miembros de la Sección de Arqueología del Centro Excursionista Eldense -con el hallazgo del fragmento de mármol de un sarcófago cristiano con una escena del pasaje bíblico de Jonás, que hoy es la joya del Museo Arqueológico Municipal, solicitada para su exhibición en importantes exposiciones de arte cristiano.

El carácter oficial de las excavaciones en el castillo se consiguió entre 1985 y 1992, año en que se instituyeron las Escuelas Taller, con el trabajo de las cuales, asesorado y dirigido por técnicos arqueólogos de gran competencia, se comenzó a restituir al antiguo palacio sus estructuras básicas, con vistas a la recuperación de su aspecto en los años de su mayor esplendor. En estas labores de excavación han ido apareciendo restos arqueológicos que han proporcionado un mejor conocimiento de sus antiguas fases islámica, cristiana y de su trans-

formación en castillo-palacio al instituirse el Condado de Elda. Cementerios islámicos y cristianos de los siglos XII y XIII han aparecido inmediatos a sus murallas, así como una alineación de muros probablemente pertenecientes a una pequeña iglesia medieval.

Todo este conjunto que hemos apuntado someramente, junto con otras informaciones de igual importancia para el conocimiento de las etapas históricas de nuestro castillo, está relatado detallada y técnicamente, con mayor aportación de elementos técnicos, en el folleto que ha aparecido en estos días, titulado "EL CASTILLO DE ELDA, DEL ORIGEN A LA RECUPERACIÓN", editado por el Ayuntamiento de Elda con la colaboración del Museo Arqueológico Municipal, del Instituto de Desarrollo IDELSA y del Taller-Escuela del mismo nombre y del Servicio Valenciano de Ocupación y Formación SERVEF. Ha sido redactado por el arqueólogo municipal Antonio M. Poveda Navarro, Juan Carlos Martínez Villora y Francisca Sánchez Muñoz, y en él se muestran las distintas fases de los trabajos de recuperación de la antigua fortaleza, los espacios recuperados y los más importantes hallazgos obtenidos, expuestos en el Museo Arqueológico; con abundancia de ilustraciones de las diversas fases de restauración, de las posibles estampas que muestran el alcázar de los Coloma en su época de mayor esplendor, todo ello impreso a todo color y con una excelente presentación.

El folleto finaliza con una exhaustiva bibliografía con los trabajos que tratan del castillo de Elda en sus aspectos histórico, arquitectónico, literario o de investigación, constituyendo en su conjunto la más completa información existente sobre lo que fue, lo que pudo ser, lo que es y lo que será, si se cumplen los deseos y esfuerzos del Ayuntamiento eldense y sus organismos cooperadores, dentro de muy pocos años.

A.N.

## A la mujer alicantina

Hoy el dorado enjambre de mis versos quiere cantar, mujer alicantina, el inefable encanto en que culmina el haz de tus valores tan diversos.

Dime, dime, mujer alicantina, ¿eres tú la que das a la palmera el ansia de ascender, erguida, al cielo?... ¿O es ella quien te da ese santo anhelo de ser tan laboriosa y placentera?

Con tu briosa fuerza sibilina has roto para siempre la rutina de juzgarte inferior al hombre envanecido de su ardor.

Y hoy te ríes, mujer alicantina, al recordar la frase de tu abuelo --que descansa en el cielo-- cuando tus aptitudes ignoraba y muy doctoralmente sentenciaba: "LA MUJER, PA LA CAMA Y LA COCINA". ¡Cuántos siglos y siglos patateros, soportando a los hombres altaneros!

Dura en la brega y blanda en la caricia, tu risa es carismática delicia, mujer alicantina; tu virtud es genial, casi divina. Aunque algún ancianucho aún sea hombre, ya eres igual en todo junto al hombre en esas fabulosas catedrales del trabajo y en esos tallericos, sin oropeles y de afán tan ricos en los que tú, mujer alicantina, sin necias altiveces, sonriendo a ala vida nos ofrece tu gracia labaral casi divina.

Desde Denia a Orihuela, tan cristiana, Dios preparó esta tierra virgiliana para ti, mujer alicantina cuya gracia al momento se adivina.

Los taciturnos místicos olivos lloran lágrimas negras a su paso; lloran por su fatídico fracaso al no poder seguir tus pasos vivos.

Los cándidos almendros soñadores se deshacen en flores para ofrecerte, limpia y ligera, la luz de una imposible primavera. Toda esta tierra, dona alicantina, tiene, por tí, una luz casi divina.

Juan Madrona

## Mosaico estudia demandar a la empresa Aguas de Alicante por destruir un antiguo molino

Así se ha pronunciado el presidente del colectivo, Emilio Gisbert, tras dar a conocer un informe de la Consellería al que han podido tener acceso, en el que se les da la razón cuando ellos pidieron que no se destruyera la instalación como consecuencia de unas obras que la citada empresa acometió entre el yacimiento arqueológico de El Monastil y la partida rural de Santa Bárbara, muy próximo a la autovía Madrid-Alicante..

El presidente de Mosaico también ha señalado culpables, entre los que se ha referido a la propia Dirección General de Patrimonio, y los técnicos municipales, lamentando también que los arqueólogos de la ciudad no intervinieran por "el poco interés que han demostrado en proteger este vestigio de nuestra historia".

P.N

**Este brazo siempre te echará una mano.**  
Hazte socio de **Cruz Roja**

Lea y propague...  
**VALLE DE ELDA**

**SE VENDE PISO**  
ENTRESUELO ZONA MARINA ESPAÑOLA. 75 M2, 3 DORM., BAÑO COMPLETO, COCINA Y SALON. PARA ENTRAR A VIVIR. ¡LLAMENOS!  
**TLF. 966980772**

**SE COMPRARÍA CAMPO POR ELDA**  
ABSTENERSE INMOBILIARIAS.  
**☎ 667 640 118**

**CLASES DE MATEMÁTICAS**  
Álgebra, análisis, probabilidad y estadística, matemática discreta.  
**Tf. 654 212 130**  
<http://www.matematicas.net>  
<http://www.pitagoras.org>  
[mathematikus@yahoo.es](mailto:mathematikus@yahoo.es)

**SE VENDE ENTRESUELO**  
EN ZONA CENTRO DE ELDA. 100 M2, 3 DORM., BAÑO Y ASEO COMPLETOS. LLAMENOS.  
**TLF.966980772**

**CLASES PARTICULARES DE MATEMÁTICAS, FÍSICA, QUÍMICA, ESTADÍSTICA Y FRANCÉS PARA ESTUDIANTES DE E.S.O., BACHILLERATO Y UNIVERSITARIOS**  
Experiencia en asignaturas de Cálculo, Álgebra, Física, Química y Estadística para los estudios de Ingenierías (Telecomunicaciones, Informática, Obras Públicas), Arquitectura, Químicas, Biología, Óptica, Empresariales, A.D.E., Admon. Pública...  
Clases en Julio, Agosto y Septiembre y horarios de mañana y tarde.  
**☎ 96 539 44 02**  
Salvador Ochoa Soriano - Licenciado en Ciencias Químicas - Titulado Superior de Francés por la E.O.I.  
C/ Carlos Arniches, 5 - Entlo. A • Elda

**SE ALQUILA PISO CUARTO**  
CON ASCENSOR. 120 M2. HACE ESQUINA. AMUEBLADO. EN GRAN AVENIDA.  
**☎ 650 409 394**

# Eldera de nacimiento y convicción

por Enrique Chinchilla Amat

María Josefa Anaya Anaya, Pepita Anaya para amigos e íntimos, es eldera de nacimiento, sentimiento y corazón; ama a su pueblo y cuanto a él se refiera le interesa y la emociona.

Es evidente que gusta de escribir y evocar cosas de su ya larga vida a través de una privilegiada memoria y lucidez, que sus noventa y pico de años no se atreven a molestar y que a algunos ya nos gustaría poseer.

Su destino ha querido que su hogar sea, desde hace algún tiempo, la Residencia Gerátrico "El Cati", mas su estancia en ella no la condiciona ni la recluye; muy al contrario, es frecuente verla por las mañanas apoyando sus pasos en su inseparable bastón por el centro de la ciudad, especialmente por la plaza de sagasta y alrededores, cerca de su domicilio, que conserva y visita pues en él está su auténtica intimidad y parte de su vida urbana; existió otro que fue el extrarradio rústico hasta que fue objetivo, allá por los años 60 y pico, de recalificación, abandonando su finca en aras de un progreso urbano con visos deportivos; recalificación que hogaño puede repetirse en aras, también, de un traslado hacia parajes donde los fuegos fatuos próximos tal vez hagan innecesaria la luz artificial en eventos nocturnos.

Cuando se la visita frecuentemente es localizable en cualquier parte entre "sus papeles", o tal vez escribiendo alguna colaboración para este semanario y, en general, para la Revista de las Fiestas Mayores local o de Monóvar; también para la propia publicación del centro donde mora.

Ella es fan de las personas que escriben sobre su pueblo, ya en tiempo pretérito o presente, aunque, como es lógico, se siente más "tocada" si las evocaciones son de personas o cosas que tuvieron proximidad con su infancia, juventud o madurez. Aprecia la labor de aquellos que, no siendo nacidos en esta tierra, llegaron a ella de otros lejanos lugares y aquí y por derecho propio hijos de Elda como cualquier nativo, realizando algunos de ellos actividades culturales o de investigación sobre temas locales y ayudando a consolidar y enriquecer la historia de Elda, que ya comienza a ser nutridísimo grupo en letra impresa.

Pero no obstante, Pepita, per-

dón por la confianza, siente debilidad por un paisano que durante años ocupó una página de este semanario hasta su partida hacia Dios sabe dónde, páginas que eran instantáneas de su vida local: ámbito urbano, las gentes y el campo, todo era aludido por él con pelos y señales; alusiones integrales que, pese a no ser conocidas por muchos flotaban en el ambiente como variopintos espíritus próximos y afines.

Este colaborador se llamaba, como algunos habrán adivinado, Jover González de la Horteta, de apodo "el Pajarico" para más señas, el que a su fallecimiento dejó un legado de colaboraciones que, todas juntas, formarían un histórico "edificio" en ciernes.

Ella entiende que todos los artículos de este personaje deberían ser recopilados, y ya todos juntos, formar un volumen que sólo habría que "ambientar" dentro de sí para darle "maridaje".

Parece que en su empeño ha llamado a varias puertas sin éxito, pues es proceso y tarea nada sencilla; se precisan concursos de sensibilización y entusiasmo, de ilación y armonía, de horas de entrega, de voluntades para que resulte interesante y curioso: interesante para todos y curioso para las generaciones que sólo pueden tener noticia de los que les precedieron a través de la obra impresa, porque eso es lo que queda para la posteridad.

Y si a lo expresado añadimos el factor económico, el empeño es todavía más difícil, aunque no imposible. Sólo las instancias superiores locales que se sintieran movidas a dejar "atrapado" ese legado íntimamente local, podrían asumir la tarea de "graprar" tantos viernes de tantas jornadas de publicaciones.

Pero lo importante, amiga Pepita, es que con las colecciones del "Valle" que existan el bagaje no se evapora ni se difuminará, aunque esté desgajado de la única unidad, valga la redundancia, que pretende, y quién sabe si, tal

vez, exista alguna persona que tenga en sus manos la lámpara del "aladinesco" milagro. Quizá todo sea cuestión de tiempo...

Pero para incidir más en la "valentía" de esta paisana por las cosas de su pueblo, voy a contar algo de lo que no sé si me arrepentiré.

Cierta día, entre mis papeles "dormidos" hallé una pequeña lámina que tenía que ver con Elda, con Azorín, el gran prosista amigo de la ciudad nuestra, y con el Arte Sutorio, que representa el calzado y, por ende, al zapatero, en el que se aglutinan todos los oficios y profesiones que tengan que ver con la elaboración del calzado, sin distinción de sexo.

En esa lámina que reproduce la efígie del escritor y la carta de agradecimiento al serle concedida la Medalla al Trabajo en 1966 por su larga trayectoria como escritor y periodista, largo tiempo colaborador del prestigiosísimo diario "ABC", quiso Azorín citar como ejemplo paralelo al suyo, de laboriosidad y dedicación exclusiva al mundo del zapato, el nombre de ELDA y su industria zapatera, homenajando a su vez, y a NIVEL NACIONAL, a nuestra ELDA.

Ello me llevó a redactar un texto que bajo el título de "ELDA, AZORÍN Y EL ARTE SUTORIO" fue publicado en el número 2317 de 5 de noviembre pasado en este semanario como recordatorio y por entender, quizá "candorosamente", el detalle de nuestro casi paisano merecía y merece, si es posible, figurar junto a los que hicieron con su fuerza emprendedora y creadora que sea Elda la capital nacional en el arte del calzado de Luis XV. Y dicho lo que antecede, a la señora Anaya, gran admiradora de Azorín y visitadora del matrimonio en alguna ocasión en su domicilio madrileño, se le ocurrió separar la hoja del "Valle" correspondiente al texto aludido y enviárla nada más y nada menos que al propio

diario madrileño, del que devota de siempre y de cuyo Presidente Honorario recibe cordial felicitación navideña cada año, y con la esperanza de verlo publicado en tal ilustre diario, supongo que pensando sería factible.

Al tener noticia de tal acción, por misiva de ella recibida, que quedé perplejo y, sin embargo, hondamente agradecido por ese raptó de elderismo patrio; claro que luego la lógica se impone, y al ser tan local el texto como su redacción, sólo puede interesar al ámbito local, aunque siendo extremadamente optimista podría haber aparecido en las páginas dedicadas a la comunidad valenciana en general.

Pero, no obstante, ese remotísimo supuesto, hay que saber que nada es publicable sin la identificación documental del autor, y esa incidencia no se daba.

En cualquier caso y siendo consciente de que su decisión no podía tener resultado positivo, es mi deseo agradecerle públicamente su detalle que, en su raíz, lo es hacia el escritor hacia el mundo del calzado local y, por encima de todo, hacia la ciudad de Elda, que tanto necesita hoy de reivindicación y reconocimiento.

Por lo demás, muchas gracias por su gesto, que Dios le conserve ese amor a su pueblo y A MANDAR.

**SE VENDEN  
CASAS DE CAMPO**  
EN SAX, MONÓVAR Y ELDA  
(Telina)  
**Tf. 625 370 422**

**SE VENDE PISO**  
ZONA PUENTE MONOVAR. 80 M2,  
3 DORM., BANO COMPLETO.  
REFORMADO; OCASION!  
**TLF. 647684087**

**VENDO PISO A ESTRENAR**  
EN ZONA CENTRO DE ELDA CON  
CALEFACCIÓN CENTRAL,  
2 BAÑOS, 4 DORMITORIOS.  
Precio interesante.  
**☎ 96 538 92 57**

**SE VENDE CICLOMOTOR**  
YAMAHA BW,S  
600 EUROS.  
**☎ 660 622 659**

  
**de cine**  
**NUEVO VIDEO CLUB  
XXIV HORAS**

**VHS**



**DVD  
VIDEO**

**NOSOTROS PONEMOS LAS PELÍCULAS  
TÚ ELIGES EL PRECIO**

**Tarjeta y primer alquiler gratuito a los 250 primeros.  
C/. Príncipe de Asturias, 55 - Junto Casa de Cultura - Elda**

# EDIFICIO

*Sabi*



en Elda, Ctra. Circunvalación - Junto Ambulatorio Calle Marina Española  
V.P.O. 34 viviendas - 3 y 4 dormitorios, garajes y trasteros  
Información y reservas en propia obra:

**902 11 90 01**

Te ayudamos a dar el paso.

Tramitamos tus ayudas  
Garantizamos tu dinero  
Excelentes distribuciones  
Incluye calefacción completa  
Carpintería exterior de P.V.C.  
Piso piloto en propia obra  
Financiación a su medida

Proisa

## El Club Slot Elda comienza su nueva temporada el próximo domingo

El próximo domingo, día 29 de junio, comienzan las carreras de Scalextric en las instalaciones del Club Slot Elda, sitas en la calle Hernán Cortés, 6 de Petrer (zona Frontera). La categoría con la que dará comienzo la nueva temporada veraniega será la de Gran Turismo (GT) y en ella se darán cita las marcas de automóviles de máxima actualidad... a escala 1/32.

En la pista de velocidad del Club y en un trazado de unos 23 metros, llenos de curvas, medirán de nuevo sus fuerzas los pilotos participantes, tanto socios como no socios, más destacados es este hobby del Scalextric-Slot, que ahora podemos disfrutar en nuestro valle gracias a un grupo consolidado de practicantes. Es

una nueva alternativa de ocio, tanto para los jóvenes como para los menos jóvenes que, además de poder disfrutar de estas carreras, tienen abiertas las puertas del club cuatro días a la semana (martes, viernes, sábados -de 20'30 a 22'45- y domingos -de 10 a 13 horas-), para poder entrenar y, en definitiva, gozar de este entretenimiento tan apasionante.

**ALQUILO PISO  
AMUEBLADO  
A PERSONAL DE  
TEMPORADA**

☎ 96 538 16 34

### CAMPEONATO DE FÚTBOL "LA SISMAT"

#### Mañana Sábado, 28 de junio: FINAL DE COPA

A las 17'30 de la tarde. Partido para el tercer y cuarto puesto:  
**PLANTILLAS YONAN - BAR FAMILIA**

A las 18 de la tarde: GRAN FINAL  
**ATCO. ANDALUCÍA BAR MONTANA - BAR LOS RÍOS**

A las 20'30 horas:  
**ENTREGA DE TROFEOS EN LA SISMAT**

### SE OFRECE PARKING PARA CARAVANAS

Carretera Loma Badá

☎ 610 864 605

### PABLO J. JUAN MAESTRE PSICÓLOGO PSICOANALISTA

Adultos y niños.

Padre Manjón n.º 3, entlo A.  
Teléfonos 965 388 779

### SE OFRECE MODELISTA DE CALZADO

CON EXPERIENCIA

☎ 619 86 05 14

### SE TRASPASA RESTAURANTE LUCI

Gran Avenida, 59.  
Facilidades de pago.

☎ 670 367 516

## ESTUDIOS PARA TEMPORADA

CÉNTRICO, REFORMADO  
TV COLOR  
ANTENA PARABÓLICA  
TELÉFONO  
CALEFACCIÓN  
GARAJE  
CAFETERÍA  
TIENDA  
SALA DE CONFERENCIAS



C/ Iglesia, 4 (Frente Ayto) Tfno.: 96 538 02 31  
E-03600 ELDA (Alicante) - Fax 96 538 60 24  
E-mail: santaana@iponet.es

## OFICINAS EN ALQUILER

ALTO STANDING, DE 98 Y 50 m2. EDIFICIO SÓLO OFICINAS.  
PRIMERA PLANTA CON ASCENSOR. PREINSTALACIÓN AIRE,  
TELÉFONO Y ELECTRICIDAD. PUERTAS BLINDADAS.  
MUCHA LUZ. TODO EXTERIOR. SITO PLAZA AYUNTAMIENTO.

INTERESADOS:

☎ 96 538 06 10 - 607 380 102 - 96 538 15 01

## Victor Manuel Bautista Salido, nuevo entrenador del Club Deportivo Eldense juvenil "A"

Al haber cesado en sus funciones el entrenador del equipo Juvenil-A del C.D. Eldense, Fernando García San Juan, la directiva de la sociedad ha encargado la dirección del equipo juvenil, para la próxima temporada, a Victor Manuel Bautista Salido.

El nuevo entrenador de los juveniles es una persona del club y perfecto conocedor de todos los detalles de planificación del equipo, por lo que le ha sido encargada la doble función de Director del Fútbol Base y entrenador del C.D. Eldense Juvenil-A.

## FUTBOL 7 Final Copa Presidente

Se disputará hoy viernes, 27 de junio, a las 21 horas, entre los clubs "LOS AMIGOS" y "ALUMINIOS ELDA".

Finalizado este encuentro, se procederá a la entrega de trofeos de la temporada 2002-03 en la Pista Polideportiva número 1.

### SE NECESITA SACADOR DE PIEZAS

PARA ESTUDIO DE MODELISTA.  
INTERESADOS LLAMAR AL

☎ 606 337 899

### VENDO PISO 1.º ESTRENAR

3 Habitaciones, Salón comedor y cocina unidos por barra americana.

Bañón nuevo. Armarios empotrados. Muy económico

☎ 96 538 92 57

## CLÍNICA PODOLÓGICA

### OSCAR PORTA BELMAR

Coleg. Podología 2.241  
Coleg. Enfermería 8.058

C/ ANTONIO MAURA, 10 ENTR. A (ELDA)

Cita previa: ☎ 96 538 51 51

- Se atienden horarios especiales
- Atención domiciliaria

La Universidad Nacional de  
Educación a Distancia en Elda  
INFORMA

Si estás interesado en realizar el Curso de Acceso a la Universidad para mayores de 25 años o en cursar una carrera, recuerda:

Los periodos de matriculación son:

Primer plazo: del 1 al 31 de julio

Segundo plazo: del 15 de septiembre al 15 de noviembre

Aprende un idioma con nosotros.

Te ofrecemos cursos de Inglés, Francés, Italiano y Alemán.

Plazo de matriculación del  
22 de septiembre al 24 de octubre.

Horario de atención de lunes a jueves de 8:00 a 14:30 horas.  
A partir del 16 de Septiembre de 9:00 a 13:30 y de 17:00 a 20:00 horas.  
UNED-CENTRO DE ELDA. Avda. Chapí, 32 3º

## ACTIVIDADES MONTAÑERAS DEL C.E.E.

### - Domingo 6 de julio, Pico del Fraile.

Como ya avisamos en el anterior número del "Valle de Elda", para el domingo de la próxima semana nuestro vocal de Medio Ambiente, Miguel de Juan, ha preparado un corto itinerario por la zona de Catí, si bien la hora de salida desde la Churrería Bermúdez la ha adelantado a las 7 h. en punto, para que adelantemos los horarios un poco y tratar de evitar en lo posible el fuerte calor de las horas centrales del día. Los coches los dejaremos en el área recreativa de Catí (965 mts.), y volveremos por la senda que recorre la cuerda de esta Sierra hacia el Despeñador, sin llegar a subir a esta última cumbre, bajando por la senda de "Teranyines" (1.213 mts.) de nuevo hacia el área recreativa, pasando por la zona de acampada. Almorzaremos una vez acabada la marcha, aprovechando el kiosco que hay en el área recreativa, para poder acompañarlo de bebidas frías, además del agua que hay en la zona para refrescarnos y lavarnos. La vuelta a casa será bastante temprano, a partir de las 12 h. y os aconsejo llevar para esta ocasión pantalón largo o mejor transformable, es decir de los que puedes quitar los camales con una cremallera, ya que aunque Miguel la ha limpiado en buena parte, se pasa por una senda que tiene bastantes aliagas, y si vamos con las piernas al aire es posible que nos las depilemos en seco. Además de los pantalones deberíamos llevar bota ligera de montaña, cantimplora con agua, bastón, y todo lo necesario para el sol, como son gafas, gorro y crema protectora; la mochila con el almuerzo, si queremos, la podéis dejar en el coche y recogerla cuando vayamos a almorzar.

### - Sábado 12 de julio, subida nocturna al Cid.

Por primera vez en nuestro calendario de actividades, vamos a efectuar una subida nocturna a la cumbre, la del Cid. Para ello aprovecharemos que ese día es la víspera de la luna llena de julio, y podremos disfrutar de su luz todo el rato; además contamos con el buen estado de la senda que nos lleva a la cumbre, que facilita muchísimo el andar por ella. Está programado reunirnos a las 21 h. en la Chabola Forestal, para desde allí comenzar; acabando la subida con las últimas luces del día. Una vez arriba cenaremos lo que llevemos en nuestras mochilas, y proseguiremos con una larga y distendida sobremesa, en la que disfrutaremos de la compañía de los amigos montañeros, del frescor de la noche y de las vistas que desde las alturas del Cid se tienen. La hora de bajada la pondrá cada uno, por lo que si no se tiene mucha seguridad, deberíais llevar linterna y bastón para asegurar vuestros pasos. También aconsejo llevar bota ligera de montaña, mochila con agua para beber y para lavarse al llegar arriba, la cena y algo de ropa para cambiarnos. Y después de esta actividad nos despediremos hasta septiembre, donde tenemos programadas la marcha Elda-Font Roja o viceversa para el sábado día 20, y el Día de la Montaña Limpia el domingo 28, que este año llevaremos a cabo conjuntamente con el Centro de Excursionistas de Petrer, y daré detalles más adelante.

### -Varios.

Quiero dar desde aquí un cordial saludo y fraternal abrazo, de parte de todos los montañeros, a Antonio García Magdaleno y a su familia. Este joven tuvo la desgracia de sufrir un accidente poco antes de las fiestas de moros y

Cristianos, al caerle encima parte de una cornisa que sostenía un arco de las luces del alumbrado especial de fiestas. Anteriormente perteneció a la sección de Natación del C.E.E., además de practicar la montaña con nosotros, acompañándonos el verano pasado a nuestras actividades en Pirineos. Acaba de abandonar la UVI y pasar a planta, cosa que nos alegra a todos. Ahora le queda una lenta recuperación de la que todos deseamos salga lo más rápido y mejor posible.

Este pasado fin de semana los amigos Paco Ugeda, Ismael Verdú, Paco Justamente, Paco Sánchez y Angel Martínez realizaron un viaje relámpago a Pirineos para ascender a la cumbre de Posets (3.375 mts.), que con 29 mts. menos de altitud que el Aneto, es la segunda más elevada de toda la cordillera; teniendo la suerte de encontrarse con un buen día que les depuró de las magníficas vistas de aquella zona.

Se acerca la fecha de vacaciones, y muchos de los aficionados a la montaña estarán programando salidas a la montaña, y quiero recordarles que estando en posesión de la Tarjeta Federativa del año en curso, entre otras muchas ventajas, tiene la de obtener descuentos en las estancias en casi todos los refugios de montaña, no solo españoles, sino en todos los de Europa que estén adscritos a la UIAA.

Si deseáis recabar o ampliar información sobre rutas, refugios, etc. podéis hacerlo en las reuniones que todos los jueves no festivos, realiza la Sección en la Sede Social de Avda. de Ronda, 1, a partir de las 21 h. 30'.

**Santiago Esteban**  
Vocal de Montaña del C.E.E.

## Se celebró en Petrer la Gran Gala "Premios al Deporte"

Los atletas Simón García García y Patricia Guerrero Romero han sido elegidos mejores deportistas del año, masculino y femenino respectivamente, en la segunda edición de los "Premios al Deporte -EL CARRER- RADIO PETRER", que organizan de forma conjunta los medios de comunicación municipales de la vecina villa y que patrocinan el Ayuntamiento de la misma y la Caja de Crédito de Petrer.

Ambos deportistas se llevarán cada uno un trofeo especialmente diseñado para la ocasión, además de un talón por valor de 600 euros.

En el apartado de "Mejor club del año" el premio de 900 euros ha recaído en el Centro de Natación Petrer Base Record Sport.

Así mismo se han entregado otros 65 trofeos, repartidos entre las diferentes modalidades deportivas que se practican en la citada localidad: fútbol, balonmano, natación, tenis, pelota valenciana, gimnasia rítmica, atletismo, triatlón, duatlón, frontenis, petanca, motor, ciclismo, montañismo, artes marciales, squash, fútbol sala, baloncesto, deporte escolar, power lifting y físico-culturismo natural.

También hubo una serie de premios especiales, destinados al colectivo que más apoya el deporte en Petrer, que en esta ocasión ha sido para la Asociación de Vecinos del Barrio La Frontera; al entrenador del año, Guillermo Francés; al leyenda del deporte Luis López Pérez "Luisake"; al deportista adaptado, Juan Muñoz, y al deportista todoterreno, Antonio Vidal Prats.

En esta segunda edición se ha cambiado el escenario de la entrega de premios puesto que el salón de actos del Centro Cultural se quedó pequeño el pasado año. Por ello, el nuevo marco de la ceremonia fue el salón de actos de la Caja de Crédito de Petrer, en la calle San Bartolomé.

## PODÓLOGO ANTONIO J. ORTUÑO

Colegiado núm. 2.248

CALLOSIDADES  
EXPLORACIÓN DE LA MARCHA  
PODOLOGÍA DEPORTIVA  
PIÉ DIABÉTICO

PLANTILLAS A MEDIDA  
PAPILOMAS  
UÑAS ENCARNADAS  
ATENCIÓN A DOMILIO

C/. Príncipe de Asturias, 51-53-6.º Izq.

Tf. 96 538 31 77 • ELDA



RESTAURANTE - ARROCERIA

## Club de Campo

### NUESTROS ARROCES:

- DE MAGRO
- CON PATA
- Y VERDURAS
- EMPEDRAO
- NEGRO
- CALDOSO PESCADO
- A BANDA
- CALDOSO CONEJO

MENUS ESPECIALES PARA CELEBRACIONES • AMPLIO PARKING  
Avda. Mediterráneo, 28-30 • Tel. 96 539 25 90 • 03600 ELDA (Alicante)

### Se vende LOCAL

por la zona del MERCADILLO, esta dividido en dos locales con entradas independientes con 61 m2 en total. PROPIO PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO.  
Telf. 966965006

## COMERCIAL DE CALZADO NECESITA

CHICO CON EXPERIENCIA EN:

- \* SACAR PEDIDOS A FABRICACIÓN
- \* CONTROL Y SEGUIMIENTO DE PEDIDOS, PREVISIONES Y MUESTRAS

Curriculum vitae al Apartado 455-ELDA.

## BORJA ABRE EN ELDA SU NUEVO ALMACEN DE PARQUETS Y MUEBLES DE COCINA

TENEMOS PARQUETS DE TODO TIPO, COCINAS COMPLETAS Y MÓDULOS SUELTOS. VENTAS AL MAYOR Y DETALL. OFERTA DE APERTURA: PARQUET LAMINADO AC3, 9'90 Euros x m<sup>2</sup> ESTAMOS EN POLIGONO INDUSTRIAL TORRETA RIO C/ LA TORRETA, 2. JUNTO AL PUENTE DE LA LIBERTAD

Tel. 96 539 90 37 - Fax 96 538 07 63

## El Grupo Star Record Sport Elda consiguió dos oros en el "38 Campeonato de España de Atletas Veteranos"

Excelente actuación y excelentes resultados los conseguidos por los atletas del grupo eldense Star Record Sport que participaron el pasado fin de semana en las pruebas del "XXXVIII Campeonato de España de Atletas Veteranos", celebradas en Tarragona.

En la categoría de 45 años, prueba de 5.000 metros lisos, Felipe Miralles Justamente se proclamó Campeón de España, revalidando así el título conseguido el año anterior en Orense. En 1.500 m.l. entró en 10º lugar.

Estanislao Baidez Sánchez también consiguió el Oro en la categoría de 50 años, prueba de 10.000 m.l., en una carrera en la que no tuvo rivales, con lo que pone brillante colofón a esta su primera y sobresaliente temporada con el Grupo Star, ya que

anteriormente se había proclamado Campeón de España en 10.000 metros aire libre. En la prueba de 5.000 m.l. se quedó a punto de subir al podio, entrando en 4º puesto.

Los restantes participantes del grupo eldense se clasificaron así:  
- Categoría de 50 años, prueba de 5.000 m.l.: 11º Luis Galiano Bernabé "Sali".

- Categoría de 40 años, prueba de 3.000 metros obstáculos: 6º Enrique Martínez Calderón.

**DETECTIVES IDELLA**  
Lic. 366  
608 042 618

### OFERTA DE TRABAJO PARA LENCERÍA PEPITO - PÍCCARA SE PRECISA DEPENDIENTA Y APRENDIZA

Entrevistas: De lunes a jueves, en Casa Pepito (C/ María Guerrero, 19-21), de 8.30 a 10 noche. TOTAL CONFIDENCIALIDAD.

234647

ELDA. (POL. IND. CAMPO ALTO)

### SE ALQUILA PLANTA SUPERIOR DE NAVE INDUSTRIAL

450 m2. A estrenar. Tres despachos, aseos y resto diáfano.

Con instalación eléctrica y agua

**Tel. 615 871 443**

2345

- Ordenadores de ocasión
- Portátiles 2.ª mano
- Gestión Factu-Web
- Gestión Calza-Web
- Programación a medida
- Páginas Web
- Gestión de dominios
- Comercio electrónico
- Instalación de redes
- Mantenimiento de software

Dos de Mayo 83, entl. C Teléfonos 965 385 971 - 653 542 284 info@webingenieros.com

## CINE

### "NACER PARA MORIR"

Nacionalidad: USA. Director: Andrzej Bartkowiak. Intérpretes: Jet Li, DMX, Anthony Anderson.

Un ladrón de joyas se encuentra en una situación comprometida: su hija ha sido secuestrada y el rescate son unos diamantes que tiene que robar a cambio de su liberación. Acción y artes marciales a raudales.

### "VAMPIROS: LOS MUERTOS"

Nacionalidad: USA. Director: Tommy Lee Wallace. Intérpretes: Jon Bon Jovi, Cristián de la Fuente, Diego Luna.

Aunque el marketing la haya presentado como secuela de "Vampiros de John Carpenter", no lo es. El argumento guarda similitudes: un cazavampiros (Jon Bon Jovi) viaja a México para enfrentarse a una horda de no-muertos, liderados esta vez por una perversa vampira.

### "SHIN-CHAN: LA PELÍCULA. EN BUSCA DE LAS BOLAS PERDIDAS"

Nacionalidad: Japón. Director: Ankoku Tama Tama Daitaiseiki. Película de animación donde un personaje ya famoso en televisión, Shin-Chan, se ve envuelto junto a su hermana en la búsqueda de unas bolas mágicas perdidas (parodia de "Dragonball").

### "SLAM"

Nacionalidad: España. Director: Miguel Martí. Intérpretes: Iván Hermes, Juana Acosta, Tomás Fonzi.

Comedia de adolescentes. Un chico quiere trabajar en una revista sobre temas musicales, pero para ello debe lograr algo casi imposible: entrevistar a Slam, una estrella del rock.

### "HULK (LA MASA)"

Nacionalidad: USA. Director: Ang Lee. Intérpretes: Eric Bana, Jennifer Connelly, Nick Nolte.

Nuevo cómic de Marvel trasladado al cine, tras "X-Men", "Spiderman" y "Daredevil". En una base del Ejército trabaja el científico Bruce Banner, de carácter apocado e introvertido. Un día, un accidente lo transformará en una especie de monstruo verde y salvaje. En sus intentos por controlar la situación, deberá enfrentarse no sólo al Ejército, sino también a un misterioso personaje: un encargado de la limpieza (Nolte) que resulta ser el mismísimo padre de Banner, un antiguo científico caído en desgracia, y que además podría tener mucho que ver con lo que le ha pasado a Bruce.

## Cines Yelmo Cineplex Vinalopó

PROGRAMACIÓN DEL 27 DE JUNIO AL 3 DE JULIO DE 2003

"SUPERAGENTE CODY BANKS". 16,00-18,00-20,00

"WILLARD". 22,00-24,00.

"SLAM". 16,15-18,15-20,15-22,15-00,15.

"SOY ESPÍA". 17,45-21,45.

"ATRACO A LAS 3 Y MEDIA". 15,45-19,45-23,45.

"SHIN CHAN". 16,15-18,15-20,15.

"EJECUTIVO AGRESIVO". 22,15-00,15.

"MATRIX RELOADED".

Viernes y sábado 17,30-20,45-23,30.

Domingo a jueves 16,00-19,00-21,45.

"VAMPIROS: LOS MUERTOS". 16,45-18,45-20,45-22,45-00,45.

"CÓMO PERDER A UN CHICO EN DIEZ DIAS".

Viernes y sábado 16,45-19,30-21,45-24,00

Domingo a jueves 15,45-18,00-20,15-22,30

"A TODO GAS".

Jueves 116,00-18,00-20,00.

Viernes a miércoles 16,30-18,30-20,30-22,30-00,30

"HULK".

Jueves 22,00

"NACER PARA MORIR". 16,00-18,00-20,00-22,00-00,15.

"EL LIBRO DE LA SELVA 2". 17,00

"EL MONJE". 18,30-20,30-22,30-00,30.

Venta anticipada por teléfono: 902 22 09 22

Precio normal: 5,40 euros. Reducido: 3,90. Día del espectador (lunes no festivos), 3,60 euros. El domingo matinal en todas las salas a las 12,15. Funciones de madrugada, sólo los viernes, sábados y vísperas de festivos

**Se vende CASA**

de 2 plantas con 160 m2, para reformar. ZONA:

CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL.

Tel. 652088936

**Se vende ENTRESUELO**

de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. ZONA: CHAPI. PRECIO INTERESANTE.

Tel. 966981097

2346

## Web

*i-ingenieros*

de software

# LO QUE PASÓ EN EL 2002 - FEBRERO

2.- Se celebra el Día del Árbol por la Concejalía de Medio Ambiente, Parques y Jardines con una plantación de gran número de especies arbóreas en la Solana de Bolón, debajo del Peñón del Trinitario, por varios centenares de escolares, asesorados por personal técnico.

- Es presentado el Plan de Acción Comercial (PAC) de Elda, para las inversiones en materia de ordenación comercial, con intervención del Director General de Comercio, Camilo Valor, y del alcalde Juan Pascual Azorín, destacando la importancia de este Plan para atraer subvenciones para remodelar calles y vías con impacto comercial, afirmando el alcalde que se incorporarían al P.G.O.U. las conclusiones del PAC.

- El Padrón Municipal de Elda referido al 1 de enero de 2002 arroja la cifra de 55.391 habitantes.

5.- La empresa "Alsa" amplía el complejo hotelero que está construyendo en FICIA con una sala de convenciones de 2.000 m<sup>2</sup>, aprobándose por el Ayuntamiento esta modificación con la abstención del Grupo Popular y el rechazo de IU y UPE.

- La colección de "Zapatos con Historia" del Museo del Calzado se enriquece con la incorporación de los zapatos del famoso bailarín Antonio, donados por la empresa de calzados Paco Gil.

7.- Se inaugura en la Avenida de Madrid, de Petrer, la Sede del Consorcio Turístico Isla de Interior, en el que participan los Ayuntamientos de Agost, La Algueña, Aspe, Elda, Hondón de las Nieves, Monforte del Cid, Monóvar, Petrer, Salinas y Sax, con el objetivo de promocionar las rutas turísticas de estas poblaciones.

8.- Inauguración del nuevo Albergue para Animales, creado por la Mancomunidad Intermunicipal del Vinalopó, instalado en la partida eldense de Las Cañadas.

9.- El Club Deportivo Eldense inaugura un Centro recreativo para sus socios, instalado en la Avenida de las Olimpiadas, frente a la fachada del Campo Municipal

"Pepico Amat".

10.- El obispo auxiliar de la diócesis, don Jesús García Burillo, visitó la Hermandad de Cofradías de Elda en su nueva sede del antiguo Colegio de Hermanas Carmelitas.

- Antonio Porpetta publica en Madrid una nueva antología poética, con el título de "Penúltima intemperie".

- Se inician las obras de consolidación de la ladera norte del Castillo, desestimando el proyecto de la Universidad Politécnica de Valencia, sustituyéndolo por una alternativa técnica elaborada por el arquitecto municipal Francisco Belmar, basada en bloques de contención.

15.- Se inicia la Cuaresma con un Via Crucis penitencial de la parroquia de Santa Ana con la imagen de la Virgen de la Soledad.

16.- El Alsa Elda Prestigio inicia la Recopa de Europa enfrentándose al "Hellas" de La Haya (Holanda), en Elda, venciendo el equipo eldense por 26-15.

- Se retoman las obras de la 2 fase del Alcantarillado especial para la recogida de aguas pluviales, que se inicia en la Avenida de Madrid hacia el cauce del río.

21 al 26.- Exposición de 10 años de Escuela Taller en Elda, con maquetas y fotografías de las obras realizadas.

24.- En el encuentro de vuelta en La Haya, el Alsa Elda vuelve a vencer al "Hellas" holandés por 25-26, clasificándose así para los cuartos de final de la Recopa de Europa.

- En el partido definitivo para el título de Campeón de Liga de Balonmano femenino, celebrado en La Eliana, el Osito de esta localidad venció al Alsa Elda por 27-21.

**SE TRASPASA  
"LA TXAPELA  
DEL ABUELO"**  
C/ Antonino Vera, 22.  
Económico. Facilidades.  
**Tf. 670 367 516**

# Popularidad de tres papas

La popularidad del Papa que tenemos está demostrada en todos sus viajes a las distintas naciones y la más reciente y justificativa en su visita a Madrid.

Le precedió Juan XXIII, del 1958 al 1963, que en 1959 convocó el Concilio Vaticano II y que, a su muerte fue tal la explosión de popularidad que hasta ya se le consideró como un Santo: en mi criterio se excedieron, pues le adjudicaban trabajos que había comenzado el Papa Pío XII.

Si, el Papa Pío XII, nacido en 1876, al que le impusieron el nombre de Eugenio Pacelli. Comenzó la Reforma Litúrgica, en la que se suprimió el velo en la cabeza de la mujer dentro de la iglesia, es decir, que ya no era obligatorio el llevar la cabeza tapada o cubierta y que significa que la mujer podía hablar en la Iglesia en sentido litúrgico. Esta "reforma" no debió de agradar a la cúpula papal, pues después de su muerte, ya no ha tenido "popularidad" pero todo el mundo lo recordará como un Papa magnífico.

Su figura era delgada pero su

presencia se agrandaba ante los ojos de los miles de peregrinos visitantes que iban a verle y volvían diciendo: "¡Es que llegar ante él y verle de blanco, abriendo sus brazos en cruz, que parecía una aparición divina... era tan emocionante que te sentías transportada a un Cielo! ¡Era la figura de una Papa irrepetible...!" Extraordinario, sí, quien ha sido capaz de reunir en la Plaza de Roma a las gentes de todas las religiones. Sí, fue el "precursor de la unión mundial..." el papa que se unió al Pueblo universal para pedir la Paz, el cese de los bombardeos que estaban recibiendo. Fue, pues Pío XII, el papa de la Paz!

**María Josefa Anaya Anaya**

## Se vende PISO

semi-nuevo con 3 dormitorios, salón, cocina-office con galería y 2 baños, mejor que nuevo, con plaza de garaje y trastero. ZONA: AVD. FELIPE V.

**Tel: 966981441**

## SE ALQUILA PISO

en C/ Reyes Católicos (Elda) a personal de temporada.

**Tf. 659 629 495**

## Dr. Enrique Mares Arambul

Médico especialista en Otorrinolaringología

Enfermedades

**Garganta - Nariz - Oídos**

Tratamiento del **RONQUIDO** sin cirugía

C/. ZORRILLA, 1 - PISO 2 - PTA. 4 ☎ 965 381627

**Emma García Medina**

Licenciada en PEDAGOGÍA

LOGOPEDA

Rehabilitación de trastornos de la

**voz y el lenguaje**

**Problemas escolares**

C/. ZORRILLA, 1 - PISO 2 - PTA. 4 ☎ 965 381627

**SE TRASPASA  
BAR-RESTAURANTE**

POR JUBILACIÓN, EN GRAN AVENIDA.

☎ **96 539 90 26**

**SEMANARIO**

**VALLE  
DE ELDA**

Pi y Margall, 1 - 1.º

Teléfono y Fax  
**96 538 02 12**

**SE NECESITA  
UNA APARADORA  
PARA TRABAJO  
EN CASA**

Para empresa Stuart Weitzman.

☎ **96 537 33 32**